



Offrir une chance à chaque enfant.

Rapport d'activités 2013



Terre des hommes

Aide à l'enfance.

tdh.ch

Impressum.

Rédaction et réalisation

Service Communication Tdh: Sarah Hornemann, responsable, gestion et rédaction / Cécile Kirwan, Alexandre Pahud, Jessica Schweizer, Corinne Schwegler, Didier Wenger, Sarah Wildi, Laurent Zbinden, relecture / Fanny Besençon, coordination traductions / Angélique Bühlmann, graphisme et iconographie.

Internet

Le présent rapport est disponible en version électronique, en français, allemand et anglais sur notre site internet www.tdh.ch

Un résumé du rapport annuel 2013 - imprimé en français, allemand, anglais et italien - est disponible sur demande par e-mail (donorcare@tdh.ch) ou téléphone (058 611 06 11)

Traduction

Service allemand
Probst Translation AG

Impression

Best Print – Le Mont sur Lausanne
Papier recyclé et blanchi sans chlore

Photos

Les photos publiées ici sont l'œuvre de photographes professionnels qui se sont engagés pour Terre des hommes.

© Terre des hommes - 2014

Siège | Hauptsitz | Sede | Headquarters

Avenue de Montchoisi 15, CH-1006 Lausanne

T +41 58 611 06 66, F +41 58 611 06 77

Email: info@tdh.ch, CCP/PCK: 10-11504-8

Certifications.

Terre des hommes – aide à l'enfance est reconnue d'utilité publique par la ZEWO et certifiée ISO 9001-2008. Tdh a souscrit aux directives de bonne gouvernance contenues dans le Swiss NPO Code (www.swiss-npocode.ch).



Sommaire.

Éditorial	5
2013 sur le terrain	6
Santé	8
Protection	10
Qualité et gestion des risques	12
Europe de l'Est	14
Amérique Latine et Caraïbes	18
Afrique de l'Ouest	22
Afrique de l'Est et du Nord	28
Moyen-Orient	34
Asie	38
Rapport financier	42
Conseil de fondation et Direction	54
Remerciements	55

La Fondation Terre des hommes.

Notre mission

Nous améliorons concrètement et de façon durable la condition des enfants les plus vulnérables :



en leur apportant un **soutien direct**



en agissant avec eux et leurs familles pour que leurs **droits** soient respectés



en **renforçant** les communautés et les institutions pour leur permettre de répondre aux besoins des enfants



en soutenant ces actions par un **plaidoyer**



Tout enfant doit avoir une chance.

Les enfants sont détenteurs de droits et ils doivent pouvoir en jouir sans entrave. Ils doivent, sans discrimination, pouvoir survivre à leur premier mois d'existence, être nourris et protégés. Ils doivent bénéficier de papiers d'identité pour exister légalement. Ils doivent avoir accès à des services de santé de qualité, boire de l'eau potable. Ils doivent aller à l'école. Ils doivent être protégés contre les abus. Ils doivent rester auprès de leurs parents le temps de grandir. Apprendre un métier qui leur plaît, quand le moment est venu, au travers d'une bonne formation. Et surtout, les enfants ne doivent pas avoir à subir les effets dévastateurs des conflits, des crises voire des catastrophes naturelles. Est-ce trop demander ?

Le monde dans lequel nous vivons est loin d'être idéal. Près de six millions d'enfants sont réduits à l'esclavage. Sept millions d'enfants de moins de cinq ans meurent tous les ans, la plupart en raison de maladies tout à fait bénignes que nous pouvons traiter. Des millions d'enfants fuient des contextes dramatiques et errent des années durant à la recherche d'un asile. Combien arrivent à une destination où ils sont considérés, avant tout, comme des enfants que l'on doit protéger ? Combien périssent, seuls et invisibles, en chemin ?

Et pourtant, la souffrance des enfants n'est pas une fatalité ! En dix ans, 100 millions d'enfants ont pu être sortis de l'exploitation. Les taux de mortalité infantile ont baissé de 40% en 25 ans.

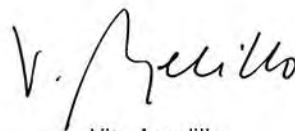
Pour pouvoir apporter des solutions concrètes et durables aux problèmes des enfants, il faut avoir de l'ambition, beaucoup d'écoute et de pragmatisme, une pointe d'innovation et des collaborations à toute épreuve, avec les enfants eux-mêmes, leur maman, leur famille et leur communauté et tous les autres acteurs impliqués. Il faut de la pertinence et de l'expertise.

C'est cette recette qui permet année après année à Terre des hommes d'apporter une aide directe et efficace aux enfants. En 2013, 2,4 millions de personnes ont bénéficié de nos interventions. Ce succès historique est aussi le vôtre, vous qui soutenez notre action. Merci infiniment aussi pour eux !

Lausanne, le 6 juin 2014



Beat Mumenthaler
Président



Vito Angelillo
Directeur général





2013 sur le terrain.



L'intervention de Terre des hommes.

2,4 mio

de bénéficiaires en 2013

103

projets pour la santé et
la protection des enfants

36

pays d'intervention



La santé.

Trop d'enfants sont encore privés de leur droit fondamental à la santé. Pour eux, Terre des hommes (Tdh) renforce les systèmes de soins, combat la malnutrition, suit les femmes enceintes et allaitantes, améliore l'accès à l'eau et à l'hygiène. Tdh offre aussi à des enfants atteints de maladies incurables dans leurs pays la possibilité d'être opérés en Suisse.

Les chiffres liés à la santé.

18'000

enfants de moins 5 ans
meurent chaque jour

1 enfant sur 4

dans le monde souffre
de retard de croissance

1,7 mio

de bénéficiaires pris en
charge par Tdh en 2013

En l'espace de deux décennies, des progrès importants ont été accomplis vers la réduction de la mortalité maternelle et infantile, l'amélioration de la nutrition, de l'accès à l'eau et à l'assainissement. Le taux de mortalité infantile a ainsi été réduit de plus de 40%, passant de presque douze millions de décès en 1990 à 6,9 millions aujourd'hui.

Malgré les résultats encourageants de la lutte pour la santé des enfants, l'injustice reste immense: 18'000 enfants de moins de 5 ans meurent chaque jour, les deux tiers à cause de maladies bénignes facilement traitables comme la pneumonie, la diarrhée, le paludisme ou lors de complications dues à l'accouchement.

Les coûts prohibitifs d'accès aux soins, une répartition géographique mal équilibrée du personnel de santé, le manque de ressources et de compétences constituent quelques-uns des obstacles majeurs au droit à la santé. Si en Suisse, on dispose de 40 médecins pour 10'000 habitants, l'Afrique subsaharienne n'en compte que deux pour 10'000 habitants! Il n'y a pas de solution miracle mais des améliorations sont possibles. C'est pourquoi Tdh redouble d'efforts pour que le droit à la santé devienne une réalité.

Le rôle clé des sages-femmes

Contrairement à la diminution de la mortalité infantile, la proportion de la mortalité néonatale (premier mois de vie) n'a fait qu'augmenter et représente actuellement 41% des causes de mortalité des enfants de moins de 5 ans. A travers ses projets de santé materno-infantile et nutrition en 2013, Tdh a apporté une aide à près d'un million et demi d'enfants et de mères dans quatorze pays. Tdh effectue un important travail de soutien auprès des femmes enceintes pour réduire les risques qu'elles courent durant leur grossesse. Tdh leur fournit notamment une assistance dans le domaine de l'alimentation et s'assure qu'elles aient accès aux soins pré- et postnataux. Tdh encourage aussi l'allaitement exclusif des nouveau-nés durant leurs six premiers mois et le recours à une alimentation complémentaire adéquate ensuite.

Des milliers d'enfants sauvés

Afin de mieux prévenir les risques de malnutrition, Tdh agit non seulement sur la nutrition mais aussi sur les autres maladies (diarrhée, pneumonie, malaria, rougeole) qui af-

fectent les enfants et qui concourent en amont et en aval à la malnutrition de ces derniers. Au Burkina Faso, par exemple, l'action combinée de l'appui au système de santé, la prise en charge intégrée des maladies de l'enfance, la gratuité des soins et leur qualité a permis d'améliorer graduellement la situation sanitaire de 300'000 enfants de moins de cinq ans. Dans les sept districts d'intervention, 92% des enfants souffrant de malnutrition ont été guéris.

92% des enfants souffrant de malnutrition ont été guéris.

L'accès à l'eau et l'assainissement

L'accès à de l'eau potable, l'hygiène et l'assainissement participent pleinement à la lutte contre la malnutrition en réduisant l'incidence de maladies telles que la diarrhée ou le choléra. Dans les régions fortement touchées par des catastrophes, Tdh assure un accès à de l'eau potable sécurisé grâce à des puits et des bassins de rétention d'eau, fournit des latrines écologiques résistantes aux inondations et sensibilise les habitants à de meilleures pratiques en matière d'hygiène. Plus de 170'000 personnes, des enfants et leur famille issus de neuf pays d'Asie, d'Afrique et des Caraïbes, ont bénéficié de mesures liées à l'eau en 2013.

Des soins spécialisés hors de portée

400'000 enfants meurent chaque année des conséquences de malformations congénitales, dont plus d'un tiers sont cardiaques. En 2013, 215 enfants gravement malades ont pu bénéficier de soins spécialisés en Suisse, 33 en Espagne et huit en France. En Suisse, Tdh fait opérer dans les hôpitaux universitaires de Berne (Insel), Genève (HUG) et Lausanne (CHUV) des enfants atteints de cardiopathies qui ne sont pas guérissables dans leur pays d'origine. Ces enfants proviennent principalement d'Afrique (Bénin, Guinée, Maroc, Mauritanie, Sénégal, Togo) et d'Irak. Les enfants ont été accompagnés depuis et vers leur pays d'origine par l'Association Aviation Sans Frontières qui a assuré 336 voyages. Quatre missions chirurgicales de pédiatrie et cardiologie ont eu lieu l'année passée et sont un complément indispensable au transfert d'enfants vers la Suisse.

En 2013, Terre des hommes est intervenue en faveur de 1,7 million de bénéficiaires dans le domaine de la santé avec 35 projets.



La protection.

Les enfants sont particulièrement vulnérables à de nombreux abus tels que la maltraitance ou l'exploitation par le travail. Certains facteurs renforcent encore les risques, comme la discrimination ou la migration. Tdh apprend aux enfants comment se protéger et forme et sensibilise les adultes qui les entourent à mieux les soutenir.

La situation des enfants exploités.

168 mio
d'enfants travaillent
dans le monde

La moitié
des enfants qui travaillent
sont exploités

44%
des enfants qui travaillent
ont moins de 11 ans

Il est impossible de connaître l'ampleur des problèmes liés à la protection de l'enfance tant ce domaine est vaste. Terre des hommes concentre ses efforts et son expertise sur certaines des problématiques les plus saillantes.

Le travail des enfants, notamment, est un des phénomènes les plus répandus puisqu'il concerne près de 168 millions de mineurs. 85 millions d'entre eux sont confrontés à des formes d'exploitation, travaillant dans des champs, des usines, des propriétés privées, des mines voire même des réseaux de prostitution. Souvent éloignés de leur famille et de leur environnement, les enfants sont une cible facile. En 2013, Tdh a apporté une aide directe à plus de 60'000 enfants victimes de trafic, d'abus et d'exploitation.

Cette vulnérabilité est encore accrue en cas de migration, surtout non accompagnée. L'enfant risque alors les pires abus et manque souvent d'accès à ses droits les plus essentiels, comme la santé ou l'éducation. Dans le cadre de son projet transfrontalier en Afrique de l'Ouest, par exemple, Tdh protège les enfants tout le long de leur parcours migratoire, du lieu de départ jusqu'au lieu de travail.

Des systèmes intégrés pour protéger les enfants

Il est impossible pour un acteur isolé, quel qu'il soit, de régler tous les problèmes liés à la protection de l'enfance. Afin de pouvoir faire la différence, c'est un véritable réseau qui doit se mettre en place, comprenant les enfants, leur famille et communauté et les autorités publiques. Tdh travaille surtout au niveau local ou régional avec les services sociaux, les instituteurs ou les psychologues scolaires. En Albanie, par exemple, l'impact des interventions est mesuré à l'aide d'enquêtes menées auprès des bénéficiaires. Les enfants étaient plus de 75% à savoir à qui s'adresser si leurs droits étaient bafoués ou s'ils étaient maltraités (contre 63% en 2012). Quant aux adultes, ils étaient 79% à répondre qu'ils signaleraient si un enfant n'était pas envoyé à l'école (contre 70% en 2012).

Donner une nouvelle chance

De nombreux facteurs peuvent cependant empêcher un système de protéger ses propres enfants. Comme, par exemple, la stigmatisation des enfants en conflit avec la loi. Ces derniers sont souvent isolés et rejetés par la société. Tdh s'engage activement pour faire comprendre

Le travail des enfants n'est pas une fatalité.

que les alternatives à la prison ne constituent pas de l'impunité. A travers la médiation, la réparation ou le travail d'intérêt général, enfants coupables, victimes et société collaborent à trouver de véritables solutions d'avenir. Tdh intervient également au niveau de l'amélioration des conditions de détention et de garde à vue. Au Burundi, par exemple, la durée moyenne de la détention provisoire

a baissé de 15 mois en 2011 à 12 mois en 2013. Des activités récréatives et d'alphabétisation permettent également aux jeunes incarcérés de préparer leur sortie. La formation des professionnels de la justice juvénile complète ce modèle d'action.

Détresse dans les crises humanitaires

Parfois, c'est tout le contexte qui entoure l'enfant qui s'effondre. Ainsi, lors d'une crise humanitaire plus de la moitié des personnes touchées ont moins de 18 ans. En 2013, Tdh a apporté une aide directe à plus de 350'000 personnes dans des situations de conflit (comme les réfugiés syriens) ou de catastrophe naturelle (aux Philippines par exemple). Tdh soutient aussi bien les réfugiés que les communautés hôtes, souvent tout aussi dépourvues. Après la distribution de biens de première nécessité, les projets visent à l'amélioration de la santé et de la protection des enfants. Suivi psychologique, mise en place d'activités récréatives, de comités de parents ou d'espaces protégés leur permettent de retrouver un peu d'enfance.

Évoluer avec son temps

Pour Tdh, il est fondamental d'évaluer régulièrement la pertinence de ses interventions. En 2013, il a notamment été décidé d'arrêter le travail d'intermédiaire en adoption internationale mené depuis plus de cinquante ans. L'évolution du contexte, avec la baisse drastique du nombre d'adoption et surtout le renforcement de la protection au sein de nombreux pays d'origine ont amené l'organisation à revoir son intervention. Le soutien aux recherches d'origine est maintenu et l'organisation poursuit également ses efforts de plaidoyer en Suisse et à l'étranger pour des adoptions éthiques, transparentes et dans l'intérêt supérieur de l'enfant.

En 2013, Terre des hommes est intervenue en faveur de 700'000 bénéficiaires dans le domaine de la protection avec 68 projets.



Qualité et gestion des risques.

Pour garantir l'efficacité et la pertinence de ses actions, Tdh veille à la qualité des processus d'élaboration et de conduite de ses projets. Le respect des normes en vigueur ainsi que la gestion des risques de sécurité et d'abus sur les enfants font partie intégrante de son fonctionnement transparent et responsable.

Les chiffres liés aux collaborateurs.

1'644

employés nationaux

118

employés en Suisse

70

expatriés

Une méthodologie de gestion de projet

Tdh fonde la qualité des projets sur une méthodologie de gestion de projet qui structure les démarches pour concevoir, conduire, suivre et évaluer les projets avec les acteurs concernés. En 2013, une analyse des besoins en compétences a été réalisée et des modules de formation conçus pour renforcer la qualité de ces démarches.

La consultation et la participation des communautés mais aussi des représentants des partenaires locaux est un élément clé de la méthodologie de Tdh pour identifier, planifier et mettre en œuvre efficacement des projets. En 2013, 43 nouveaux projets ont été conçus selon cette démarche. En parallèle, une procédure de capitalisation a été engagée pour élaborer un guide méthodologique en vue de renforcer la participation des populations, incluant les enfants et les adolescents, aux projets.

Transparence et évaluation

Maintenir la confiance des donateurs et du grand public envers Tdh est fondamental. Pour cela, il faut garantir la transparence sur les comptes et le fonctionnement de la Fondation. Ainsi, Tdh respecte les normes comptables Swiss GAAP RPC et fait réviser ses comptes par des réviseurs reconnus, tant en Suisse que dans ses 36 pays d'intervention.

Certifiée ISO 9001 pour son siège, la Fondation est structurée avec des processus et un système de gestion rigoureux. Des audits internes permettent de vérifier toute l'année la saine gestion des différentes activités menées sur le terrain et en Suisse. Sur les treize projets clôturés en 2013, dix ont fait l'objet d'une évaluation. La prise en compte des résultats de ces évaluations dans la poursuite des projets permet d'améliorer leur pertinence et leur efficacité.

Gouvernance institutionnelle

En 2013, le Conseil de fondation s'est réuni deux fois pour superviser la stratégie ainsi que le travail du Bureau du conseil. Le Conseil, composé de 18 membres à la fin 2013, intègre des représentants du réseau de bénévoles ainsi que des personnes compétentes dans les domaines du travail humanitaire, de la santé publique, des médias, des finances, du droit, du marketing et de l'économie. Le Bureau du conseil, composé de huit membres, se rassemble six fois dans l'année et assume les fonctions de contrôle dans l'organisation de la Fondation. Il est également responsable du suivi de l'activité courante, de l'administration et de l'utilisation des moyens de la Fondation, de la gestion des risques et du controlling.

Respect environnemental

Enfin, Tdh mène une politique en faveur de l'environnement. En privilégiant au maximum les transports publics et en assurant une surveillance des déplacements longue distance, la Fondation cherche à réduire au maximum l'impact de ses activités sur l'environnement. La consommation d'énergie est également suivie de près et toutes les réductions possibles sont mises en œuvre.

Gestion des risques opérationnels

Tdh met tout en œuvre pour prévenir de potentiels abus et pour minimiser les risques de sécurité au sein de l'organisation. Construit autour d'un processus de signalement qui permet à chaque collaborateur de remonter à sa hiérarchie les problèmes, suspicions ou incidents, un mécanisme de gestion des risques opérationnels est en vigueur pour l'ensemble des employés. La gestion des risques opérationnels de Tdh a trois composantes :

- **Politique anti-fraude et corruption.** Tdh s'engage dans la prévention, la détection et l'investigation de toutes les formes de vol, de fraude et de corruption. Ces principes permettent d'assurer une saine gestion des dons provenant du public et des bailleurs de fonds.
- **Politique sécurité.** La politique de sécurité offre à l'ensemble de l'organisation et de son personnel une approche de sécurité claire, structurée et unifiée, qui permet de minimiser les risques inhérents aux contextes, parfois difficiles, dans lesquels Tdh opère. En 2013, 55 incidents de sécurité ont été enregistrés. Les incidents de sécurité ou de sûreté sont définis comme tout danger menaçant l'intégrité physique et/ou psychologique des collaborateurs de Tdh et ayant une influence sur la poursuite des activités opérationnelles.

- **La protection de l'enfant.** La politique de protection de l'enfant vise à garantir la protection des enfants avec lesquels Tdh et ses partenaires sont en contact contre toute forme d'abus tels que la violence physique, la violence psychologique, la négligence ou l'abus sexuel. Les procédures incluent un mécanisme de signalement, d'enquêtes internes et le cas échéant de signalement aux autorités judiciaires des pays concernés. Dans le suivi minutieux des dossiers, l'intérêt supérieur de l'enfant est au centre des préoccupations. En 2013, 10 nouveaux cas ont été enregistrés et suivis par le Comité de pilotage ad hoc.

**Une gestion
transparente.**



Europe de l'Est.

Albanie.

Malgré des efforts notables, en Albanie, il existe encore des lacunes flagrantes dans les politiques publiques, les services étatiques et les ressources au service de la protection des enfants, ce qui empêche une lutte efficace contre la maltraitance, l'exploitation, l'abandon et le trafic. Tdh a établi un réseau de protection de l'enfance et instauré un changement progressif par des interventions directes visant à consolider le système national de protection de l'enfance et à offrir des solutions plus complètes et durables. Ainsi, Tdh a collaboré avec des acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux, formé 684 professionnels, pris en charge individuellement 418 enfants et offert un soutien à 3'595 enfants marginalisés. Finalement, Tdh a continué d'œuvrer pour que les mécanismes de protection de l'enfance fassent partie intégrante des institutions.

Article tdh.ch: Résilience des enfants aux conditions de vie difficiles

Plus sur: www.tdh.ch/fr/albanie

54'000 enfants travaillent. | **57%** des enfants sujets à des violences.

Bénéficiaires: 6'704

Budget: 556'516 CHF

Chef de délégation:
Sendrine Constant

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 21

Lieux d'intervention:

Tirana, Elbasan, Durres, Fier, Korça, Gjirokastra, Saranda, Pogradec, Vlora

Projets:

 Système de protection de l'enfance

 AIDAH – Suivi du retour des enfants de l'UE

 Mario – Protéger les enfants migrants

Hongrie.

La mission principale du bureau régional de Tdh en Hongrie est d'offrir une meilleure protection aux enfants migrants en Europe. A cet effet, Tdh gère le projet Mario, dans lequel 19 ONG de 16 pays se sont réunies pour mener des campagnes de sensibilisation sur les dangers de la migration dans leurs pays respectifs. Les partenaires de ce projet ont formé 161 professionnels et soutenu 277 enfants concernés par la migration.

Tdh a également rassemblé les témoignages sur la réintégration des enfants revenus de l'Union Européenne à travers le travail direct avec 120 enfants de six pays balkaniques. Enfin, Tdh a formé 350 professionnels qui veillent à ce que la protection des enfants soit effectuée de manière multidisciplinaire et que les avis des enfants soient pris en compte dans les décisions qui les concernent.

En savoir plus: www.tdh-childprotection.org

Plus sur: www.tdh.ch/fr/hongrie

522 personnes formées à protéger les enfants. | **5** comités de consultation des enfants.

Bénéficiaires: 697

Budget: 1'129'991 CHF

Chef de délégation:
Judit Almasi

Personnel expatrié: 0
Personnel national: 5

Pays d'intervention:

Albanie, Kosovo, Roumanie et à travers des partenaires en Europe de l'Est et du Sud

Projets:

 AIDAH – Suivi du retour des enfants de l'UE

 Mario – Protéger les enfants migrants

Kosovo.

Le gouvernement du Kosovo a instauré divers mécanismes pour la protection de l'enfance. Néanmoins, l'application à proprement parler montre de sérieuses lacunes.

En 2013, Tdh a formé 139 professionnels de la protection de l'enfance et renforcé les agences de coordination dans 11 municipalités qui ont pris en charge 230 enfants exposés à la maltraitance, à l'exploitation et au trafic. Les interventions sont centrées sur la protection et la promotion des droits des minorités les plus marginalisées (Roms, Egyptiens, Ashkali). Ainsi, Tdh a mis sur pied des appuis scolaires, des activités psycho-sociales et des travaux communautaires pour faciliter la réintégration des enfants migrants, en situation de rue ou issus de familles défavorisées. Enfin, Tdh s'efforce d'institutionnaliser la protection de l'enfance pour en garantir sa viabilité.

Article tdh.ch: Élaboration d'une loi de protection de l'enfance

Plus sur: www.tdh.ch/fr/kosovo

880 enfants
vulnérables aidés.

11 municipalités aptes
à prendre en charge
des enfants en péril.

Bénéficiaires: 1'407

Budget: 454'504 CHF





Chef de délégation:
Sendrine Constant

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 14

Lieux d'intervention:

Prishtina, Fushe Kosovo, Ferizaj, Gjakova, Gracanica, Lipjan, Mitrovica, Obilic, Peja, Podujevo et Shtime

Projets:

-  Système de protection de l'enfance
-  Intégration sociale de Roms
-  AIDAH – Suivi du retour des enfants de l'UE
-  Mario – Protéger les enfants migrants

Moldavie.

La Moldavie reste le pays le plus pauvre d'Europe avec une population en déclin et un taux élevé de migration. En 2013, Tdh a maintenu ses interventions centrées sur l'amélioration de la protection des enfants défavorisés et migrants. Tdh a œuvré pour protéger les enfants moldaves contre les mauvais traitements, l'abandon et l'exploitation. Tdh s'est engagée à mettre en place un système de protection qui réponde aux besoins des enfants. Concrètement, l'intervention consiste à sensibiliser, créer des services, développer des compétences et consolider les systèmes. Ainsi, 1'544 professionnels formés par Tdh ont mis en place des activités psycho-sociales auxquelles ont pu participer 7'787 enfants et 8'148 parents. Des aires de jeux ont été installées dans les écoles. Tdh a pris en charge 1'013 enfants en difficulté.

En savoir plus: Jeux traditionnels pour la protection des enfants

Plus sur: www.tdh.ch/fr/moldavie



7'787 enfants
ont reçu un service.

21% des foyers avec
enfants ont 1 ou 2
parents migrants.

Bénéficiaires: 18'492

Budget: 797'001 CHF




Chef de délégation:
Iveta Bartunkova

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 16

Lieux d'intervention:

Tout le pays, régions de Falesti et de Transnistrie

Projets:

-  Systèmes de protection de l'enfance
-  Transnistrie – approche commune de protection
-  Prévention trafic transnational avec la Russie

Roumanie.

La participation des enfants et des jeunes est devenue centrale en 2013. Un projet ambitieux d'inclusion des Roms a été lancé et commence à porter ses fruits. Ainsi 12 communautés ont bénéficié de réels changements dans les domaines de l'éducation, de la santé et de l'habitat. Dans 29 localités, l'accent a été mis sur le soutien aux victimes d'abus, de négligence ou d'exploitation, aux enfants livrés à eux-mêmes (dont les parents sont partis travailler à l'étranger) et aux familles défavorisées, qui connaissent un risque élevé d'abandon scolaire.

Un nouveau projet pour prévenir le trafic d'enfants a été lancé avec le soutien de la Commission Européenne. Au total, Tdh a aidé 3'465 enfants et 103 parents, avec des outils innovateurs comme des bourses d'entraide et la journée de la relève.

Vidéo tdh.ch: Le miracle est possible

Plus sur: www.tdh.ch/fr/roumanie

350'000

 enfants livrés à eux-mêmes.

Bénéficiaires: 3'734

Budget: 1'051'741 CHF




Chef de délégation:
Joseph Aguetant

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 12

Lieux d'intervention:

Bucarest, Craiova, 12 communautés dans les districts de Dolj, Olt et Gorj, 29 communes

Projets:

-  Praevenir, zefiR – Systèmes de protection de l'enfance
-  Icarus – Protection mineurs migrant en Grande-Bretagne
-  Mario – Protéger les enfants migrants

La situation des enfants en Europe de l'Est.

30 à 50%

des enfants en Hongrie, Bulgarie et Roumanie

courent un risque de pauvreté ou d'exclusion sociale. La moyenne dans l'UE est de 19%.

250'000

enfants disparaissent en Europe chaque année.

La majorité de ces enfants sont retrouvés dans les deux mois, mais 10% des cas restent ouverts plus longtemps.

15'700

mineurs non accompagnés ont demandé l'asile dans des pays européens en 2008, une tendance qui croît d'année en année.

A young girl with dark hair, wearing an orange shirt, is smiling and looking towards the camera. She is positioned in the lower-left foreground. The background is a blurred, high-angle view of a densely populated city, likely a favela in Peru. A white outline map of the Americas, including North America, Central America, the Caribbean, and South America, is overlaid on the background. The map is semi-transparent, allowing the cityscape to be seen through it. The overall image has a textured, slightly distressed border.

Amérique Latine et Caraïbes.

Brésil.

Durant la première phase de trois ans du projet de Justice Juvénile Restauratrice au Brésil, 5'640 enfants en conflit avec la loi ont été pris en charge et 7'480 autres enfants vulnérables ont fait l'objet de prévention de la violence urbaine. Les actions de Tdh en matière de plaider, soutenues par un réseau d'acteurs stratégiques, ont permis d'établir une loi fédérale qui institue la justice restauratrice dans les systèmes de justice pour mineurs. La réparation éducative et les alternatives à la détention sont ainsi officiellement favorisées. Sur cette base, cinq groupes étatiques de référence, formés et accompagnés par Tdh, ont pris en charge et favorisé l'insertion familiale et communautaire de 2'896 enfants. Parmi ceux-ci, 180 ont été entendus et leurs témoignages publiés par le Conseil National de la Justice.

Article tdh.ch: La littérature comme remède à la violence scolaire

Plus sur: www.tdh.ch/fr/bresil

Colombie.

Les négociations de paix initiées entre les Forces armées révolutionnaires de Colombie et le gouvernement colombien constituent une bonne nouvelle dans un pays marqué par plus de 50 ans de guerre civile. En 2013, Tdh a poursuivi son intervention dans le département du Cordoba, «berceau» du paramilitarisme, afin d'améliorer les conditions de vie des familles victimes du conflit. 305 agents communautaires, formés par Tdh, ont ainsi pu détecter 95 enfants victimes d'abus et 618 enfants malnutris de moins de 5 ans. Le projet de lutte contre l'exploitation sexuelle à Carthagène a été marqué par une troisième condamnation contre un citoyen étranger. C'est une nouvelle victoire qui vient rompre le cercle de l'impunité.

Finalement, Tdh a commencé une intervention en matière de justice juvénile restauratrice, ce qui a permis de sensibiliser 221 opérateurs de justice de tout le pays.

Article tdh.ch: Témoin et mineur: un enfant avant tout

Plus sur: www.tdh.ch/fr/colombie

58'764 adolescents en conflit avec la loi bénéficient de mesures socioéducatives.

Bénéficiaires: 8'356

Budget: 709'612 CHF

Chef de délégation:
Anselmo de Lima

Personnel expatrié: 0
Personnel national: 13

Lieux d'intervention:

Natal, Fortaleza, Teresina, São Luís, Belém

Projets:

 Justice juvénile restauratrice

19% des enfants meurent avant 5 ans.

221 acteurs de la justice juvénile formés.

Bénéficiaires: 13'279

Budget: 814'127 CHF

Chef de délégation:
Antoine Lissorgues

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 30

Lieux d'intervention:

Bogota, Tierralta, Monteria, Planeta Rica, Cartagena

Projets:

 Enfants victimes du conflit armé

 Lutte contre l'exploitation sexuelle d'enfants

 Justice juvénile restauratrice

Équateur.

En 2013, l'évolution économique de l'Équateur a été favorable mais de fortes poches de pauvreté se maintiennent. Avec la fondation équatorienne Niñez & Vida, Tdh a soutenu la mise en place d'un programme de santé materno-infantile dans la région de San Domingo, particulièrement vulnérable. Par un travail avec les structures de santé, d'accueil de la petite enfance, la formation de 439 personnes (dont 328 agents communautaires) et la sensibilisation de 949 parents, la situation de près de 3'000 enfants a été améliorée.

L'action en justice juvénile restauratrice a permis d'appuyer le gouvernement dans son désir d'adapter ses pratiques judiciaires. A travers des ateliers, Tdh a sensibilisé une centaine de jeunes et plus de 70 opérateurs de justice (avocats, procureurs, juges) aux problématiques de la violence, de la délinquance et de la justice juvénile.

Article tdh.ch: Tdh renforce sa collaboration avec les autorités judiciaires

Plus sur: www.tdh.ch/fr/equateur

Haïti.

Frappée par le séisme de janvier 2010 qui a fait périr environ 300'000 personnes et laissé près de 2'000'000 de sans-abris, Haïti se relève péniblement. De nombreux enfants sont devenus orphelins ou ont été séparés de leurs parents et se retrouvent dans des centres résidentiels, à la rue ou placés comme domestiques. Seuls 27% des enfants en âge d'être inscrits à l'école sont effectivement scolarisés. C'est pourquoi, Tdh a développé des projets de protection de l'enfance et d'eau, d'hygiène et d'assainissement dans les zones les plus affectées pour venir en aide aux enfants et aux familles les plus vulnérables.

Près de 12'000 membres des communautés ciblées par le projet de protection ont été sensibilisés et 1'600 parents ont adopté des bonnes pratiques éducatives envers leurs enfants.

Article tdh.ch: «J'ai eu le courage d'aller reprendre ma fille»

Plus sur: www.tdh.ch/fr/haiti

407 enfants participant à des activités psycho-éducatives (sport, musique, atelier artistique et de théâtre).

Bénéficiaires: 6'509

Budget: 705'654 CHF

Chef de délégation:
Roman Poznanski

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 40

Lieux d'intervention:
Quito, Santo Domingo, Carchi

Projets:



Santé materno-infantile et protection



Justice juvénile restauratrice

53% des enfants exploités/maltraités sont identifiés par les communautés et les autorités.

Bénéficiaires: 10'457

Budget: 2'382'571 CHF

Chef de délégation:
Edoardo Tagliani

Personnel expatrié: 7
Personnel national: 188

Lieux d'intervention:
Port-au-Prince, Grand-Goave (Département de l'Ouest),
Les Cayes (Département du Sud)

Projets:



Protection de l'enfance



WASH – Eau, assainissement et hygiène

Nicaragua.

Depuis 2008, Tdh s'attelle à renforcer le système de justice juvénile du Nicaragua à travers une démarche restauratrice et de prévention de la violence urbaine auprès des jeunes. Tdh collabore avec les opérateurs de justice de tout le pays en mettant un accent particulier sur le département de León et la région Atlantique Sud. Tdh travaille avec 17 tribunaux et suit les sanctions pénales imposées aux adolescents. A ce jour, Tdh est parvenue à ce que les opérateurs en matière de justice juvénile recourent à la prison en dernier recours et toujours pour la durée la plus courte possible, en misant plutôt sur les mesures alternatives visant la réinsertion. Des actions de prévention de la violence ont également été intégrées au sein des écoles et des communautés.

Article tdh.ch: Alternative à l'internement

Plus sur: www.tdh.ch/fr/nicaragua

32% des adolescents hors du système scolaire.

17 tribunaux appuyés pour instaurer une justice restauratrice.

Bénéficiaires: 59'501

Budget: 659'069 CHF

Chef de délégation:
Carmen de Felice

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 9

Lieux d'intervention:

Managua, León, Atlantique Sud, Río San Juan

Projets:

 Justice juvénile restauratrice

Pérou.

Le programme national de Justice Juvénile Restauratrice, mis en place par Tdh en alliance avec le Parquet péruvien, s'est poursuivi dans dix districts du pays. 300 adolescents ont été pris en charge aussitôt après l'arrestation par la police et suivent actuellement un programme d'orientation psycho-éducatif en milieu ouvert.

Une partie des victimes de ces infractions ont été soutenues par une équipe spécialisée et par le biais de processus restauratifs permettant à l'auteur de l'infraction une prise de conscience de l'acte commis, une réparation du dommage et une restauration du lien social avec la communauté.

Par ailleurs, l'axe de prévention de la violence scolaire a permis de continuer la sensibilisation auprès des professeurs, des élèves et de leurs parents dans trois collèges de Lima.

Article tdh.ch: La capacité à innover récompensée

Plus sur: www.tdh.ch/fr/perou

35% des adolescents en conflit avec la loi au Pérou bénéficient d'une alternative à la prison.

Bénéficiaires: 1'546

Budget: 652'980 CHF

Chef de délégation:
Véronique Henry

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 14

Lieux d'intervention:

El Agustino (Lima), Chiclayo (région Lambayeque)

Projets:

 Justice juvénile restauratrice



Afrique de l'Ouest.

Bénin / Nigéria.

Au Bénin, l'accès aux services de base tels que la santé ou l'éducation demeure difficile. Tdh crée un environnement protecteur pour les enfants victimes d'exploitation, trafic, maltraitance, migrants ou en conflit avec la loi, en leur facilitant l'accès aux services de santé, sécurité, sociaux et éducation. Ce programme qui vise aussi à améliorer les compétences de protection des communautés et des autorités a touché 34'765 bénéficiaires dont 25'239 enfants. Le projet de santé materno-infantile a permis à 2'848 enfants de moins de 5 ans et 1'247 femmes enceintes d'accéder gratuitement à des soins grâce au Fonds Sanitaire des Indigents institué par l'Etat. De plus, 29'017 femmes ont pris part aux activités de sensibilisation pour prévenir et lutter contre la malnutrition. Les soins spécialisés ont permis d'offrir des soins appropriés à 76 enfants dont 37 ont été évacués vers l'Europe.

Article tdh.ch: Parce que l'on n'est jamais mieux que chez soi

Plus sur: www.tdh.ch/fr/benin-et-nigeria

Burkina Faso.

Au Burkina Faso, l'accès aux services de santé est difficile et la mortalité infantile élevée. Tdh a poursuivi son programme de lutte contre la malnutrition des enfants à travers la prise en charge ambulatoire. Tdh s'attaque désormais à la base de cette problématique en veillant à la sécurité alimentaire et renforçant les structures et les capacités du personnel sanitaire grâce à des technologies innovantes. Dans ses sept districts d'intervention, 92% des enfants souffrant de malnutrition ont été guéris. Tdh a intensifié son travail pour protéger les jeunes filles domestiques des abus. Tdh souhaite appuyer davantage les enfants travaillant dans des mines d'or artisanales. Toujours auprès des réfugiés maliens, elle a permis à 2'500 enfants d'avoir accès à des services de protection et à 1'000 de reprendre l'école. Finalement, 119 enfants ont enfin pu bénéficier de mesures alternatives à la prison.

Article tdh.ch: Un concept innovant pour combattre la mortalité infantile

Plus sur: www.tdh.ch/fr/burkina-faso

1'453 enfants ont bénéficié de réinsertion scolaire ou professionnelle.

Bénéficiaires: 72'490

Budget: 1'294'152 CHF

Chef de délégation:

Sonia Ancellin-Panzani


Personnel expatrié: 1

Personnel national: 39

Lieux d'intervention:

Cotonou, Bohicon, Za-kpota, Abeokuta, Abomey, Djidja, Angbangnizoun, Zogbodomey, Ouinhi, Covè, Zangnanado

Projets:

-  PROGIPE – Programme Intégré de Protection de l'Enfant
-  Santé materno-infantile
-  Soins spécialisés

1 médecin pour 23'450 habitants. **302** filles domestiques ont été protégées.

Bénéficiaires: 499'753

Budget: 8'023'637 CHF

Chef de délégation:

David Kerespars








Personnel expatrié: 4

Personnel national: 131

Lieux d'intervention:

Bobo Dioulasso, Dédougou, Dori, Ouagadougou, Ouahigouya, Saag Nioniogo, Séguénéga, Titao, Toéni, Toma, Tougan, Yako, Zorgho

Projets:

-  Mines et carrières
-  Justice pour mineurs
-  Réfugiés maliens
-  Filles migrantes domestiques
-  Systèmes de protection
-  Santé materno-infantile
-  Sécurité alimentaire

Guinée.

La capitale Conakry, victime de l'exode rural, est un lieu de concentration et de développement de la pauvreté. 1'543 enfants victimes de violences ou d'exploitation ont vu leur situation personnelle s'améliorer grâce aux dispositifs de protection de l'enfance mis en place ou renforcés par Tdh. A Conakry, l'action de Tdh a bénéficié à près de 146'000 enfants malades et à 40'000 femmes enceintes ou allaitantes à travers des projets de prévention et de prise en charge de la malnutrition, conjugués à l'amélioration des conditions d'accès à l'eau et à l'assainissement dans 12 centres de santé. Dans la région de Kindia, 13'826 enfants souffrant de malnutrition aiguë ont été pris en charge. Sur l'ensemble de la Guinée, 41 enfants souffrant de pathologies graves ont bénéficié de soins spécialisés à Conakry ou d'une évacuation vers l'Europe et 63 ont été suivis en postopératoire.

Article tdh.ch: La migration des enfants

Plus sur: www.tdh.ch/fr/guinee

122%
taux de mortalité
infantile.

1 habitant sur 5
à Conakry a bénéficié d'une
amélioration de l'accès à l'eau.

Bénéficiaires: 268'391

Budget: 1'010'567 CHF

Chef de délégation:
Olivier Feneysel

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 20

Lieux d'intervention:

Conakry et région de Kindia (Coyah, Dubréka, Forécariyah)

Projets:



Soins médicaux spécialisés



Protection



Santé materno-infantile et nutrition



WASH – Eau, assainissement et hygiène

Mali.

Le Mali est un pays en transition. La crise humanitaire, militaire et politique, non résolue, laisse progressivement la place à la reprise d'un processus de développement interrompu pendant deux ans. La récente transition politique reste fragilisée par la militarisation d'une grande majorité du territoire, en particulier au Nord, et par des besoins importants: insécurité alimentaire, manque d'accès à l'eau potable, aux soins de santé et aux services sociaux. L'intervention de Tdh a permis de lutter contre la malnutrition dans 31 aires sanitaires de la région de Ségou. Plus de 12'000 enfants malnutris ont été pris en charge et 600 enfants en besoin de protection ont reçu une assistance ciblée. Chaque centre de santé dispose désormais d'infrastructures d'assainissement et d'approvisionnement en eau.

Vidéo tdh.ch: Michel Roulet sur la RTS: «La santé est un droit»

Plus sur: www.tdh.ch/fr/mali

50% de la population vit en dessous
du seuil de pauvreté.

Bénéficiaires: 147'919

Budget: 2'465'739 CHF

Chef de délégation:
Paolo Pennati

Personnel expatrié: 5
Personnel national: 95

Lieux d'intervention:

Région de Ségou, district de Macina, Markala

Projets:



Urgence crise alimentaire et conflit

Mauritanie.

En 2013, 28 enfants atteints de maladies incurables en Mauritanie ont été évacués en Europe pour des soins spécialisés. Tdh a renforcé les capacités des agents de santé de neuf centres de santé à Nouakchott pour la prise en charge intégrée des maladies de l'enfant et l'allaitement maternel exclusif. 2'432 enfants atteints de malnutrition aiguë ont été soignés et 2'472 femmes ont été sensibilisées sur les bonnes pratiques de l'allaitement. Tdh a amélioré les conditions d'hygiène de ces centres de santé à travers la réhabilitation ou la construction de latrines.

Tdh a accompagné la mise en place et la coordination du système de protection de l'enfance à Nouakchott et Nouadhibou. 2'150 mineures exploitées par le travail domestique ont été identifiées à Nouakchott, dont 1'403 ont été prises en charge.

Article tdh.ch: Le combat d'une femme contre l'esclavage moderne

Plus sur: www.tdh.ch/fr/mauritanie

248 mineures exploitées retirées de la domesticité.

Bénéficiaires: 67'737

Budget: 653'063 CHF

Chef de délégation:
Enrique Medina Jarquin

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 21

Lieux d'intervention:
Nouakchott et Nouadhibou

Projets:

 Soins médicaux spécialisés

 Protection contre l'exploitation

 Santé materno-infantile et nutrition

 WASH – Eau, assainissement et hygiène

Sénégal.

En 2013, le projet soins médicaux spécialisés a permis de prendre en charge 269 enfants, dont 41 ont été soignés à l'étranger, 36 opérés sur place et 192 suivis pré- et post-opératoires.

A Podor, 502 enfants malnutris ont été suivis individuellement et 3'010 femmes enceintes ont bénéficié de soins prénataux. Dans la même zone d'intervention, 21 structures de santé ont dorénavant accès à l'eau potable et disposent d'un système d'assainissement.

Durant l'année, l'appropriation de l'action par les communautés au travers de formations et de sensibilisations sur les bonnes pratiques fut la préoccupation majeure de Tdh en vue de la fermeture de ses activités après 26 ans de présence dans la région. Dès janvier 2014, Terre des hommes réoriente sa stratégie au Sénégal en se concentrant sur le projet soins spécialisés.

Article tdh.ch: Des soins médicaux spécialisés

Plus sur: www.tdh.ch/fr/topics/health

80'691 pesées d'enfants de 0-59 mois.

2 médecins et 6 sages-femmes pour 95'184 habitants à Podor.

Bénéficiaires: 131'728

Budget: 625'799 CHF

Chef de délégation:
Frank Bossant

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 25

Lieux d'intervention:
Podor (région de St-Louis), Dakar

Projets:

 Santé materno-infantile et nutrition

 WASH – Eau, assainissement et hygiène

 Soins médicaux spécialisés

Togo.

Tdh a poursuivi son soutien technique et financier au Ministère de l'Action Sociale dans sa volonté de contribuer à l'amélioration du système de protection de l'enfance. Par ailleurs, 15 familles accréditées en 2012 par le Ministère de l'Action Sociale ont assuré la prise en charge de 92 enfants victimes de violences ou d'exploitation en 2013.

Un nouveau projet a vu le jour à la frontière avec le Bénin, qui est une zone de travail et de mobilité pour les enfants en provenance des pays environnants. Au total, ce sont 1'300 agents communautaires et fonctionnaires d'Etat qui ont bénéficié de renforcement de compétences dans le domaine de la protection de l'enfance.

Par ailleurs, le projet de soins et transferts a permis à 41 enfants guéris et leur famille de pouvoir démarrer une nouvelle vie.

Article tdh.ch: Sur la route des enfants migrants

Plus sur: www.tdh.ch/fr/togo

1'567 enfants
vulnérables suivis.

44% des enfants
de 5 à 14 ans
travaillent.

Bénéficiaires: 23'431

Budget: 762'462 CHF

Chef de délégation:
Olivier Tor

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 32

Lieux d'intervention:

Régions Maritime et Plateaux, villes de Lomé, Aného et Kara.

Projets:



Protection pour les jeunes en mobilité.



Prise en charge alternative par des familles d'accueil



Soins spécialisés

Protection des enfants migrants non accompagnés en Afrique de l'Ouest.

2013-2016.

Lancement en 2013

Les pays d'intervention :

Bénin/Nigéria, Burkina Faso, Guinée, Mali, Togo

En savoir plus :

www.tdh.ch/fr/afouest-mobilites

De nombreux enfants quittent leur domicile pour chercher de meilleures conditions ailleurs. Ils se déplacent de zones rurales aux zones urbaines, à l'intérieur d'un même pays ou migrent dans un autre pays. Leur migration peut aboutir à quelques réussites, mais aussi à des situations d'exploitation. Souvent seuls, ils prennent des risques sur leur trajet et sur leur lieu de destination. Le projet « Mobilité » lancé dans cinq pays d'Afrique de l'Ouest vise à assurer une protection globale à 11'000 de ces enfants d'ici fin 2015.



Résultats.

Identification de **5 partenaires** pour la mise en œuvre dans 5 pays.

Réalisation d'une **cartographie** avec les flux migratoires, les trajectoires et les opportunités de rencontre des enfants.

Mise en place de **73 espaces communautaires** de regroupement et d'animation pour les enfants en mobilité.

Développement d'un **modèle de prise en charge** des enfants en situation de mobilité.



Afrique de l'Est et du Nord.

Burundi.

Pour répondre aux importants besoins de protection des enfants burundais, Tdh a élargi à quatre nouvelles provinces (Bujumbura Mairie, Kayanza, Kirundo et Karusi) sa zone d'intervention. Ce sont aujourd'hui plus de 11'000 enfants vulnérables qui sont ciblés par le système communautaire de protection appuyé par le projet, 657 mineurs en conflit avec la loi qui ont pu bénéficier de mesures alternatives à l'emprisonnement et 240 enfants en situation de rue qui ont été accompagnés.

En outre, en collaboration avec le Ministère de la Justice, Tdh participe à la rédaction du Code de Protection de l'Enfant burundais et accompagne le Ministère de la Solidarité Nationale dans la mise en œuvre de la Politique Nationale de Protection de l'Enfant adoptée en mai 2013.

Article tdh.ch: Au rythme des Tambours du Burundi
Plus sur: www.tdh.ch/fr/burundi

277 acteurs de la Justice pour mineurs formés.

610'000 orphelins.

Bénéficiaires: 12'878

Budget: 779'007 CHF




Chef de délégation:
Jérôme Combes

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 40

Lieux d'intervention:

Bujumbura Mairie, Bujumbura Rural, Ngozi, Gitega, Karusi, Kirundo, Kayanza.

Projets:

-  Orphelins et autres Enfants Vulnérables
-  Mineurs en Conflit avec la Loi
-  Enfant en Situation de Rue

Egypte.

Les tensions politiques et économiques ont aggravé une situation sociale toujours très difficile pour les enfants les plus vulnérables. En 2013, Tdh a poursuivi son travail de protection dans les régions du Caire, de Haute- et Basse-Egypte. A Damiette et Assiout, 10'000 enfants travailleurs ont bénéficié de services leur permettant d'accéder à l'éducation et d'améliorer leur environnement de travail, tout en sensibilisant les employeurs et les communautés locales aux risques d'exploitation. Au Caire, 4'400 enfants réfugiés ou migrants et leurs familles ont reçu un soutien psychosocial et de santé mentale. En Haute-Egypte, Tdh a mené des activités auprès de 1'330 enfants en situation de handicap pour promouvoir leurs droits et faciliter l'accès aux services. Enfin, un projet de justice juvénile a vu le jour pour améliorer le fonctionnement du système égyptien et introduire de nouveaux services pour renforcer la protection des enfants.

Article tdh.ch: Alternatives au travail des enfants
Plus sur: www.tdh.ch/fr/egypte

10'000 enfants exploités pris en charge.

7% des enfants entre 5 et 14 ans travaillent.

Bénéficiaires: 23'981

Budget: 2'230'971 CHF






Chef de délégation:
Laure Baudin

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 35

Lieux d'intervention:

Assiout, Damiette, Le Caire

Projets:

-  Lutte contre l'exploitation des enfants Damiette
-  Protection enfants travailleurs Assiout
-  Soutien psychosocial aux réfugiés
-  Frame – Protection enfants souffrant d'handicap
-  Justice pour mineurs

Kenya.

Suite à une grande sécheresse et l'afflux de réfugiés, Tdh aide la population locale ainsi que les réfugiés au Kenya. Tdh a travaillé sur la protection et le bien-être des enfants dans le comté de Garissa, contribuant à répondre aux besoins des populations vulnérables. Dans le district de Lagdera, Tdh a œuvré pour améliorer l'accès des enfants et des familles à des services de santé et services sociaux et a renforcé leurs capacités à faire face aux difficultés et aux éventuelles crises futures. Par la prévention et l'action, Tdh a touché plus de 20'000 enfants et adultes. Dans le camp de réfugiés de Kambioos, Tdh a aidé plus de 2'000 enfants en leur assurant une meilleure protection, tout en contribuant à l'amélioration des conditions de 1'300 parents. Tdh a obtenu des résultats importants, mettant en place un mécanisme d'identification, d'orientation et de suivi des cas les plus vulnérables, fournissant à 799 enfants un suivi individuel.

Article tdh.ch: Pour que l'eau coule à nouveau

Plus sur: www.tdh.ch/fr/kenya

17%

des enfants de moins de 10 ans souffrent de malnutrition aiguë sévère.

Bénéficiaires: 51'512

Budget: 2'762'852 CHF

Chef de délégation:
Angelita Caredda

Personnel expatrié: 7
Personnel national: 70

Lieux d'intervention:

Comté de Garissa: districts de Lagdera et Dadaab

Projets:

- ☀ Protection, santé et nutrition, eau à Lagdera
- ☀ Protection à Kambioos

Maroc.

En 2013, le projet historique spécialisé pour les enfants démunis atteints de malformation cardiaque congénitale a pris en charge 45 enfants qui ont été transférés vers l'Europe, dont 95% vers la Suisse. 45 autres enfants sont revenus d'Europe guéris et 35 enfants ont pu être opérés sur place. Dans le sud marocain, le projet de protection contre l'exploitation par le travail domestique ou agricole vient de s'achever. 374 enfants ont été pris en charge et 762 enfants ont bénéficié de classes de soutien scolaire et d'activités para-éducatives. A Rabat, les partenaires de Tdh continuent leurs actions de promotion des droits des migrants sub-sahariens: 785 femmes et 236 enfants ont pu bénéficier d'un suivi individuel médicosocial ou éducatif et de formation avec pour cœur de cible les femmes enceintes ou avec un bébé de moins de 6 mois.

Article tdh.ch: Petites bonnes mais grandes victimes

Plus sur: www.tdh.ch/fr/maroc

1'333

parents ont bénéficié de prestations directes.

282

adultes formés à la protection de l'enfance.

Bénéficiaires: 3'394

Budget: 676'563 CHF

Chef de délégation:
Vincent Tournecueillert

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 7

Lieux d'intervention:

Agadir, Casablanca, Taroudant, Rabat

Projets:

- 👤 Tamkine – Protection des droits des migrants
- 👤 Winarouz – Protection contre l'exploitation domestique et agricole
- 👤 Soins médicaux spécialisés

Mozambique.

Le Mozambique a connu en 2013 de grandes tensions politiques dont un retour à un climat de conflit armé. Les élections municipales ont montré un mécontentement et une demande de changement de la part des électeurs. L'association « Casa Amiga de Criança », partenaire de Tdh, a continué et développé des activités pour plus de 830 enfants du quartier de Macurungo à Beira. Avec ses trois partenaires locaux (Université Pédagogique, REPSSI et Child Protection Network Sofala), elle a mis en route un cours pour éducateurs d'enfants et assuré la formation et l'appui continu à une centaine d'intervenants sociaux de la ville de Beira. Tdh a fermé sa délégation fin 2013. Les projets continuent avec « Casa Amiga de Criança » soutenue par Terre des hommes Italie et peuvent être suivis sur Internet.

En savoir plus: www.acaccrianca.org
L'association « Casa Amiga de Criança »

200
travailleurs
sociaux formés.

1 enfant sur 10
a perdu l'un de ses parents.

Bénéficiaires: 1'247

Budget: 367'480 CHF

Chef de délégation:

Personnel expatrié: 1

Frédéric Baele /
cabinet de consultance
mozambicain

Personnel national: 7

Lieux d'intervention: Ville de Beira

Projets:



Renforcement des systèmes de protection

Soudan.

Depuis neuf ans, Tdh apporte son soutien aux victimes d'un conflit meurtrier qui a déplacé 2 millions d'individus au Darfour. En 2013, Tdh a ajusté sa stratégie en offrant à 60'000 personnes des opportunités et des moyens de retour vers leur terre d'origine ou une autre localisation de leur choix. Environ 7'000 nomades et 30'000 personnes des communautés hôtes ont été soutenues pour faciliter l'accueil de 23'000 enfants et parents déplacés.

Pour prévenir la maltraitance et l'exploitation, Tdh a créé un système d'identification et de référencement des cas d'enfants vulnérables.

Pour aider les mères particulièrement démunies à subvenir aux besoins de leurs enfants en matière de santé et d'éducation, Tdh a promu la production maraîchère, l'irrigation, l'hygiène et la santé, ainsi que les micro-projets.

Article tdh.ch: Comités de protection des enfants
Plus sur: www.tdh.ch/fr/soudan

60 garçons
formés en maçonnerie
et charpenterie.

60 filles
formées en couture
et cuisine.

Bénéficiaires: 100'800

Budget: 1'505'930 CHF

Chef de délégation:

Personnel expatrié: 3

Gilbert Hascoet

Personnel national: 56

Lieux d'intervention:

Localités de Geneina et Sirba dans le Darfour Ouest

Projets:



Réintégration des communautés déplacées
affectées par le conflit

Soudan du Sud.

Dans un contexte de grave crise humanitaire, un nouveau projet, mené en partenariat avec le Ministère du Développement social Sud-Soudanais et trois organisations locales, pour lutter contre les pires formes de travail des enfants à Djouba a vu le jour en août 2013. Tdh a mis en place un ensemble d'activités afin de réduire l'exclusion sociale et les risques de violence et d'exploitation. Tdh a fourni un soutien psychosocial, une orientation vers les services appropriés, un contrôle et un suivi de la situation individuelle des enfants. Tdh a aussi établi un système de gestion et de partage de l'information pour les partenaires. Bien que des combats aient éclaté à Djouba, entraînant la suspension momentanée des activités en décembre 2013, 274 parents et enfants affectés par les pires formes de travail ou risquant de l'être ont bénéficié du projet.

Plus sur : www.tdh.ch/fr/soudan-du-sud

64

personnes ont
bénéficié de
formations.

110‰

mortalité infantile.

Bénéficiaires: 274

Budget: 378'148 CHF

Chef de délégation:
Oumar Baldet

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 5

Lieux d'intervention:
Djouba

Projets:



Lutte contre les pires formes de travail des enfants



Ces jeux qui transforment nos vies.

A l'âge de neuf ans, Klerya ne parlait pas. Elle était une enfant craintive, triste et solitaire. A chacun de ses gestes les autres enfants se moquaient d'elle. Je l'ai rencontrée, alors que des activités récréatives pour permettre à des enfants très vulnérables de pouvoir s'épanouir commençaient à être développées dans plusieurs écoles primaires.

Quand je suis retournée au centre plusieurs mois plus tard, sa maîtresse me dit: *«Si tu pouvais voir Klerya maintenant, tu ne la reconnaîtrais sûrement pas. Elle est enjouée et participe en classe. De plus, elle a enfin pu se faire une place au milieu des autres enfants. La meilleure dans tout ça, c'est qu'elle commence à parler, difficilement bien sûr, mais c'est un début.»*

Les enseignants avaient suivi une semaine de formation pour apprendre à prendre soin des enfants, à les aider à parler et s'émanciper grâce aux jeux. Ces enseignants-là sont aujourd'hui bien différents des gens que j'avais eus en face de moi il y a quelques mois. Ils étaient repliés sur eux-mêmes, ne communiquaient pas. Là, ils étaient devenus, eux aussi, des personnes gaies et participatives.

Mylène Ntamungiro,
chargée de sensibilisation au Burundi

A young child in a green shirt and pants stands inside a tent, looking out. A map of the Middle East is overlaid on the image. The map shows the region from the Mediterranean Sea to the Persian Gulf, with white outlines of countries and a blue background. The child is wearing a green long-sleeved shirt with a colorful pattern and green pants. The tent is made of light-colored fabric and is set up on a sandy ground. The lighting is warm, suggesting late afternoon or early morning.

Moyen-Orient.

Afghanistan.

En Afghanistan, 75% de la population a connu un déplacement forcé au cours de sa vie. Tdh intervient dans les campements de déplacés à Kaboul et Kandahar, pour améliorer la santé materno-infantile, sensibiliser les mères et les adolescentes et renforcer les ressources communautaires. Tdh y a pris en charge 11'116 femmes enceintes et 9'287 mères avec leur nouveau-né. Dans la région la plus pauvre du pays, le Takhar, où beaucoup d'enfants travaillent, Tdh a contribué à améliorer les moyens de subsistance en se consacrant à la gestion des ressources naturelles et au développement économique rural pour 32'000 bénéficiaires. A travers son travail dans des centres d'accueil de jour pour les enfants des rues et des centres de réhabilitation pour mineurs en conflit avec la loi, Tdh a fourni nourriture, protection, formation professionnelle afin de construire un meilleur avenir pour les enfants afghans.

Article tdh.ch: L'emprisonnement n'est pas inévitable
Plus sur: www.tdh.ch/fr/afghanistan

1'191 nourrissons suivis à domicile par les sages-femmes Tdh.

Bénéficiaires: 193'538

Budget: 2'569'564 CHF

Chef de délégation:
Dariusz Zietek

Personnel expatrié: 3
Personnel national: 150

Lieux d'intervention:

Kaboul, Jalalabad, Kandahar, Rustaq, Torkham

Projets:



LIPT – Développement rural



Santé materno-infantile



Protection de l'enfance et justice des mineurs

Liban.

Le flot constant de réfugiés syriens exerce une pression considérable sur la capacité du Liban à répondre à leurs besoins les plus élémentaires. En 2013, Tdh a continué à soutenir la réponse humanitaire en aidant plus de 21'000 enfants et leurs proches touchés par le conflit au moyen de programmes d'urgence de protection des enfants, d'activités psychosociales et de distribution d'articles de première nécessité. Tdh a également renforcé son intervention dans les camps et rassemblements palestiniens du Liban, alors que plus de 50'000 nouveaux réfugiés palestiniens sont arrivés de Syrie. En tout 17'000 enfants, directement affectés par la crise syrienne ou non, vivant dans les camps palestiniens, rassemblements informels ou venant de communautés marginalisées ont bénéficié de services de protection des enfants.

Article tdh.ch: Venir en aide aux déplacés de Syrie
Plus sur: www.tdh.ch/fr/liban

1 million de réfugiés de Syrie, dont la moitié sont des enfants.

Bénéficiaires: 28'551

Budget: 1'831'014 CHF

Chef de délégation:
Maxime Piasecki

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 47

Lieux d'intervention:

Sud Liban : districts de Tyr et Saïda

Projets:



Protection et soutien psychosocial pour les enfants affectés par la crise syrienne



Protection des enfants palestiniens à Tyr



Protection des enfants de la minorité Dom

Pakistan.

La détérioration de la situation sociale et économique au Pakistan a provoqué l'augmentation du nombre d'enfants abandonnant l'école pour aller travailler dans la rue. Les activités psychosociales et éducatives, financées par Tdh et mises en œuvre par l'ONG locale Flowers à Peshawar, ont permis de soutenir directement 2'425 enfants travailleurs et leurs parents, et sensibiliser 565 employeurs et enseignants aux droits de l'enfant.

De 2011 à 2013, Tdh a conduit un projet d'eau et d'assainissement dans 43 écoles fortement endommagées par les inondations en 2010. Les écoliers ont accès à l'eau potable et ont participé à des sessions de promotion de l'hygiène. Pour assurer le maintien des latrines et des puits, des kits de nettoyage et de réparation ont été fournis et des personnes formées à l'entretien des infrastructures.

Article tdh.ch: Quand les conditions sanitaires font obstacle à l'éducation

Plus sur: www.tdh.ch/fr/pakistan

13'093
écoliers sensibilisés
à l'hygiène.

65%
de la population a
accès à l'eau potable.

Bénéficiaires: 19'081

Budget: 339'236 CHF

Chef de délégation:
Dariusz Zietek

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 37

Lieux d'intervention:
Peshawar, Charsadda, Nowshehra

Projets:



Enfants travailleurs



WASH – Eau, assainissement et hygiène



Santé materno-infantile

Syrie / Jordanie.

La guerre civile en Syrie dure déjà depuis trois ans et selon les Nations Unies, le nombre de morts dépasse 120'000. Plus de 2,4 millions de personnes ont fui le pays. Les Syriens sont donc sur le point de devancer les Afghans en tant que population comptant le plus de réfugiés au monde. En Jordanie, Tdh a fourni à 10'216 réfugiés et membres des communautés hôtes ainsi qu'à 668 enfants en conflit avec la loi une protection, un soutien psychosocial et une aide socio-économique à Amman, dans le camp de réfugiés émirati-jordanien (EJC), et dans les communautés qui accueillent les réfugiés au Nord du pays. En Syrie, 2'381 enfants syriens et irakiens très vulnérables et leurs proches ont reçu un soutien psychosocial, une sensibilisation à la protection et une aide humanitaire.

Article tdh.ch: Les pays hôtes arrivent à saturation

Plus sur: www.tdh.ch/fr/syrie---jordanie

550'000
réfugiés enregistrés par
le HCR en Jordanie.

2'341
personnes ont reçu aide
et protection en Syrie.

Bénéficiaires: 18'531

Budget: 1'586'421 CHF

Chef de délégation:
Anne-Laure Baulieu

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 62

Lieux d'intervention:
Jordanie: Amman, Camp émirati-jordanien, Mafraq, Irbid, Ramtha / Syrie: Jaramana

Projets:



Aide d'urgence en Jordanie



Protection et soutien psychosocial EJC



Justice pour mineurs à Amman



Aide d'urgence en Syrie

Territoires palestiniens.

L'année 2013 a marqué les 40 ans d'intervention de Tdh dans les territoires palestiniens. Pourtant l'occupation et le conflit continuent d'affecter les enfants. La violence récurrente, les expulsions forcées, parfois les arrestations et la détention dans des prisons militaires israéliennes ont un impact sur leur bien-être psychologique et leur développement.

A Gaza, le blocus économique a considérablement augmenté le nombre d'enfants obligés de travailler pour subvenir à leurs besoins. Tdh a mis en place des activités afin de les réintégrer à l'école ou des centres de formation, tout en fournissant des activités génératrices de revenus à leurs parents. En Cisjordanie, Terre des hommes intervient auprès des acteurs judiciaires afin d'améliorer le suivi social des enfants en conflit avec la loi et améliorer leur réinsertion sociale.

Article tdh.ch: 40 ans de soutien aux enfants palestiniens
Plus sur: www.tdh.ch/fr/territoires-palestiniens

56 acteurs de la justice juvénile formés.

701 enfants pris en charge dans un centre de protection à Gaza.

Bénéficiaires: 2'404

Chef de délégation:
Jérémy Bron

Lieux d'intervention:
Jérusalem, Hébron, Gaza

Budget: 1'016'339 CHF

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 10

Projets:

 Protection des enfants travailleurs

 Justice restauratrice pour mineurs

Enfants témoins de la guerre.



Nombreux sont les enfants à subir les violences du conflit syrien.

Parmi eux, Ziyad, 12 ans. Il a été blessé à une jambe par des éclats lors d'une attaque de missiles. Pendant un mois, lui et sa famille se sont cachés et ont rampé pour échapper aux tireurs embusqués. Le jeune garçon garde des séquelles de sa blessure et de l'expérience traumatisante de la guerre et de l'exil.



Asie.

Bangladesh.

Dans ce pays régulièrement touché par les catastrophes naturelles, Tdh a soigné 3'528 enfants souffrant de malnutrition et pris en charge 94'899 épisodes de soins intégrant suivis de grossesses, consultations, vaccinations, traitements pour enfants ou adultes bénéficiaires. Du fait d'une approche intégrée en faveur de meilleures conditions de santé et nutritionnelles, 707 jardins surélevés ont été créés, 81 structures d'accès à l'eau (puits, bassins...) et 702 latrines ont été construites ou réhabilitées. 2'909 agents d'Etat ou issus de la société civile ont été formés à la mise en œuvre ou la gestion des projets. 64'524 familles ont participé à des séances de sensibilisation et de promotion portant sur l'hygiène, l'alimentation, les soins aux enfants et aux mères. Suite au cyclone Mahasen, une intervention d'urgence a permis de soutenir 4'844 familles.

Article tdh.ch: Nos résultats vus du ciel

Plus sur: www.tdh.ch/fr/bangladesh

2'881

familles ont bénéficié de structures d'eau et d'assainissement.

Bénéficiaires: 379'932




Budget: 1'513'704 CHF

Chef de délégation:
Marie-Jeanne Hautbois

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 280

Lieux d'intervention:
Districts de Kurigram (Nord) et Barguna (Sud)

Projets:

-  Santé mère-enfant et nutrition
-  WASH – Eau, assainissement et hygiène
-  Urgence Mahasen

Inde.

Tdh a soutenu et protégé plus de 160'000 enfants et membres de leur famille. Les mesures de protection de l'enfance ont contribué à renforcer les structures gouvernementales, menant par conséquent à des résultats durables. Des projets de santé et nutrition, couplés à des interventions ciblées pour fournir de l'eau potable, des installations sanitaires et améliorer les mesures d'hygiène pour prévenir l'apparition de maladies infectieuses, ont évité à des centaines d'enfants de succomber à la malnutrition. En octobre 2013, Tdh a fait face à Phailin, l'un des plus forts cyclones qui ait touché l'Inde, en déployant une aide d'urgence immédiate.

Des approches innovantes, y compris l'utilisation des nouvelles technologies, caractérisent le style de développement de Tdh.

Article tdh.ch: Après le passage du cyclone Phailin

Plus sur: www.tdh.ch/fr/inde

170 mio.

d'enfants indiens ont besoin de soins et de protection.

Bénéficiaires: 166'528






Budget: 1'060'499 CHF

Chef de délégation:
Willy Bergogné

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 12

Lieux d'intervention:
Bengale-Occidentale, Orissa, Andhra Pradesh

Projets:

-  Protection contre l'abus et l'exploitation
-  Protection contre le trafic
-  Combattre la malnutrition
-  Urgence cyclone Phailin
-  WASH – Eau, assainissement et hygiène

Myanmar.

Dans ce pays qui s'ouvre progressivement, des milliers d'enfants quittent leur foyer pour aller travailler dans des grandes villes. Ramassés par la police, ils sont détenus dans des institutions gouvernementales durant des mois. En travaillant avec des travailleurs sociaux du Ministère des Affaires Sociales, Tdh a recherché les familles de 235 enfants, dont 116 ont été réintégrés avec succès. Seuls sept se sont enfuis de leur maison – un succès extraordinaire pour un projet qui s'occupe uniquement d'enfants en situation de rue et d'enfants qui travaillent. Le projet actuel est la première tentative durable pour accompagner le gouvernement du Myanmar à préparer les enfants et leur famille à une réintégration systématique et complète afin de protéger la fratrie entière. Lorsque les parents ne sont pas capables de fournir un environnement protecteur, Tdh réintègre les enfants dans leur cercle familial élargi.

Article tdh.ch: Parce qu'un toit n'est pas toujours suffisant
Plus sur: www.tdh.ch/fr/myanmar

580

parents, frères et sœurs ont bénéficié de soutien social.

2/3

enfants réintégrés dans leur famille.

Bénéficiaires: 740

Budget: 482'937 CHF

Chef de délégation:
John Brogan

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 20

Lieux d'intervention:
135 villages dans 14 régions/Etats

Projets:



Prise en charge communautaire

Népal.

Tdh a lancé deux projets de protection des enfants qui visent à sensibiliser la communauté et les acteurs responsables à de meilleures pratiques destinées à protéger les enfants vulnérables.

Tdh a soutenu le rapatriement de 14 femmes népalaises victimes d'exploitation sexuelle et a permis d'éviter à 300 filles et garçons d'être pris dans des réseaux de trafiquants. Une campagne de sensibilisation a été initiée à Katmandou pour lutter contre l'exploitation sexuelle commerciale des enfants.

1'351 enfants ayant un handicap physique ont bénéficié d'opérations orthopédiques évitant ainsi la perte de leur indépendance fonctionnelle.

Enfin, Tdh mène des initiatives pour influencer et faire appliquer les lois et politiques népalaises en accord avec les principes internationaux des droits de l'enfant.

Article tdh.ch: Une jeune mère abandonnée
Plus sur: www.tdh.ch/fr/nepal

41%

des enfants de moins de cinq ans ont un retard de croissance.

Bénéficiaires: 44'961

Budget: 870'394 CHF

Chef de délégation:
Jason Squire

Personnel expatrié: 1
Personnel national: 18

Lieux d'intervention:
Humla, Jumla, Rolpa, Salyan, Bara, Katmandou, Kavre, Lalitpur, Makwanpur, Rautahat

Projets:



HRDC – Réhabilitation orthopédique



Actions anti-traffic



Lutte contre l'exploitation sexuelle



Mala – Programme intégré de protection, santé, eau



Sanrakshan – Travail des enfants à Katmandou

Philippines.

Le typhon Haiyan a frappé les Philippines le 8 novembre 2013 avec une violence sans précédent. Les pertes humaines sont élevées et les dégâts matériels dramatiques. Tdh a déployé son intervention d'urgence à Samar Est, une des régions les plus touchées par la catastrophe, pour répondre aux besoins prioritaires de milliers d'enfants et de leur famille. Grâce à son action, Tdh a permis à 10'000 personnes d'avoir accès à de l'eau potable en installant un réseau d'eau d'urgence dans la ville de Balangkayan. 3'600 personnes ont retrouvé un toit. 600 familles ont reçu des sets complets de cuisine ainsi que des couvertures et des moustiquaires. 200 kits d'hygiène ont été distribués. Afin de leur permettre de reprendre le chemin de l'école, quelque 1'800 enfants ont reçu des sacs à dos avec du matériel scolaire.

Article tdh.ch: Reconstruire pour mieux prévenir

Plus sur: www.tdh.ch/fr/philippines

5,5 millions
d'enfants affectés par Haiyan.

1'800 kits
scolaires distribués.

Bénéficiaires: 10'000

Budget: 142'322 CHF

Chef de délégation:
Artur Marku

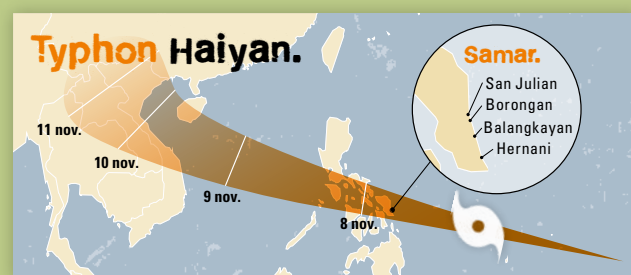
Personnel expatrié: 4
Personnel national: 15

Lieux d'intervention:

Samar Est: Balangkayan, Hernani, San Julian, Borogan

Projets:

☀ Aide d'urgence



Sri Lanka.

Les communautés qui ont pu retourner dans leurs villages à la fin de la guerre rencontrent des difficultés d'accès aux services de base. Dans le district de Mullaitivu, un projet de développement de la petite enfance s'est achevé avec succès. 28 écoles maternelles ont été construites ou rénovées et rééquipées. Chacune a été dotée d'eau potable et de sanitaires. 56 enseignants ont obtenu un diplôme spécialisé dans l'éducation préscolaire, les parents se sont impliqués davantage et des comités de gestion ont été constitués.

En août, Tdh a débuté un projet similaire dans 25 autres écoles enfantines. Dans le district de Batticaloa, Tdh a terminé un projet de santé communautaire pour les enfants, les femmes enceintes et celles qui allaitent. Tdh a équipé des cliniques et des hôpitaux et amélioré l'accès à l'eau potable en construisant ou rénovant des puits. En juin, Tdh a débuté un nouveau projet eau et hygiène dans la communauté et dans 16 écoles.

Article tdh.ch: Ne pas sacrifier des générations d'enfants

Plus sur: www.tdh.ch/fr/sri-lanka

21'453 visites à domicile ont été menées à Batticaloa.

Bénéficiaires: 15'052

Budget: 1'123'526 CHF

Chef de délégation:
Geoffrey Cordell

Personnel expatrié: 2
Personnel national: 52

Lieux d'intervention:

Les districts de Mullaitivu et de Batticaloa

Projets:

- ☀ Développement de la petite enfance
- 👤 Santé des enfants affectés par la guerre
- ☀ Améliorer l'éducation préscolaire
- 🚰 WASH – Eau, assainissement et hygiène



Présentation des comptes.

Durant l'année 2013, la Fondation Terre des hommes a enregistré des recettes totales de 67,5 millions de francs suisses (CHF) contre CHF 59,5 millions en 2012 (+ 13,5%). Les charges ont augmenté à CHF 64,9 millions en 2013 par rapport aux CHF 61,3 millions de 2012 (+ 5,9%). La Fondation a ainsi renforcé sa situation financière et son action d'aide à l'enfance en 2013.

87% des dépenses de la Fondation sont directement consacrées aux projets d'aide à l'enfance dans 36 pays, ainsi qu'à la sensibilisation du public aux droits et à la protection de l'enfant; un chiffre clé pour le suivi financier annuel. Le plus grand pays d'intervention est le Burkina Faso (CHF 8,0 millions) et représente à lui seul 17% du volume d'aide apportée sur le terrain !

Les charges d'administration générale (Finances, Informatique, Ressources Humaines et Direction) de CHF 3,4 millions ne représentent que 5% des dépenses totales. La recherche de fonds et la communication totalisent des charges de CHF 5,1 millions, soit un peu moins de 8% des dépenses totales. Avec les 5% de l'administration générale, on obtient ainsi 13% de charges administratives totales, ce qui respecte la limite stratégique de 15% voulue par le Conseil de fondation.

En 2013, environ 100'000 donateurs privés nous font confiance de manière régulière et ont contribué à hauteur de CHF 17,6 millions. Les dons du grand public et les dons semi-institutionnels s'élèvent à CHF au total à 28,7 millions, soit 43% des recettes.

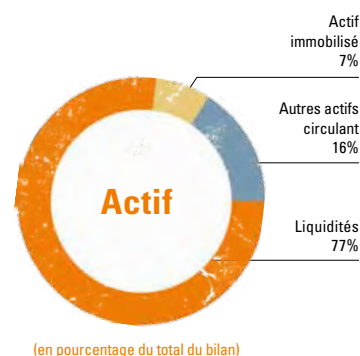
Les autres recettes (57%) proviennent des bailleurs de fonds institutionnels pour CHF 38,8 millions. Alors que certains Etats ont limité leurs budgets pour l'aide humanitaire et le développement, le gouvernement Suisse (DDC) a maintenu son budget en la matière.

Richard Spescha
 Directeur de l'administration et des finances

Bilan au 31 décembre 2013.

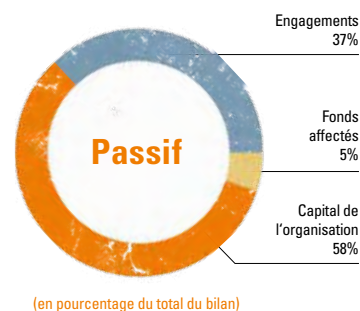
Actif

(en francs suisses)	Notes	2013	2012
Actif circulant		44'196'461	34'210'097
Liquidités	2	36'572'884	25'661'207
Titres	3	100'437	99'319
Créances	4	2'317'190	1'745'205
Financement à recevoir	5	5'122'392	6'506'486
Comptes de régularisation actif	6	83'558	197'879
Actif immobilisé		3'438'465	3'610'619
Immeubles de placement	7	3'068'806	3'170'857
Immobilisations corporelles	7	217'721	225'900
Immobilisations financières		151'937	213'862
TOTAL		47'634'926	37'820'716



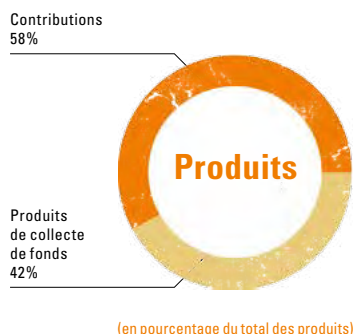
Passif

(en francs suisses)	Notes	2013	2012
Engagements		17'495'908	9'261'896
Créanciers	8	1'214'956	1'071'746
Financements reçus d'avance	9	10'127'088	5'482'020
Comptes de régularisation passif	10	4'908'400	2'708'130
Provisions	11	1'245'464	-
Fonds affectés	12	2'606'410	3'003'160
Capital de l'organisation		27'532'608	25'555'660
Capital versé		5'000	5'000
Réserves	13	1'047'759	823'584
Capital libre (général)		26'479'849	24'727'076
TOTAL		47'634'926	37'820'716

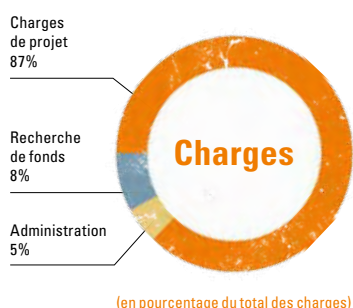


Au passif du bilan, la proportion du capital est largement disponible en liquidités en Suisse et sur le terrain et investie dans l'immeuble du Mont-sur-Lausanne. Les engagements créanciers sont couverts par les liquidités à l'actif.

Compte d'exploitation.



* Terre des hommes International Federation



Produits

(en francs suisses)	Notes	2013	2012
Collecte grand public		23'074'836	19'409'656
Dons périodiques		5'198'166	5'110'754
Vente d'oranges et journée des droits de l'enfant		1'047'395	1'024'797
Actions régionales		1'005'039	1'495'624
Dons non périodiques		2'488'120	802'976
Marketing Direct		6'896'952	7'029'086
Successions et legs		6'439'164	3'946'419
Collecte semi-institutionnelle		5'601'702	5'772'316
Institutions et fondations		4'275'984	4'364'547
Mécénat et entreprises		368'425	434'320
Cantons		957'293	973'449
Total des produits de collectes de fonds		28'676'538	25'181'972
Contributions		38'818'855	33'881'141
Mouvements partenaires TDHIF (*)		991'591	1'246'201
Chaîne du Bonheur		6'100'042	6'646'557
DDC (Confédération Suisse)	17	12'991'463	8'871'841
Recettes à l'étranger		8'892'156	8'325'401
Etats et organisations étrangers		9'843'603	8'791'141
Produits divers		47'940	398'654
TOTAL		67'543'333	59'461'767
dont Produits libres		19'205'436	16'441'218
dont Produits affectés		48'337'897	43'020'549

Charges

(en francs suisses)	Notes	2013	2012
Projets & programmes à l'étranger		53'476'988	50'605'307
Projets Afrique Ouest		12'386'822	8'274'924
Projets Europe & Afrique de l'Est		5'204'127	4'988'759
Projets Moyen-Orient & Afrique du Nord		11'855'341	13'223'263
Projets Asie		5'172'670	6'070'666
Projets Amérique latine		5'951'568	8'812'640
Projets Cellule urgence		5'755'406	1'705'702
Fond innovation & Réserve opérationnelle		933'292	926'605
Programmes opérationnels suisses		1'481'494	2'243'967
Programmes thématiques		1'305'463	524'729
Appui aux projets - programmes		3'430'805	3'834'052
Réseaux et information		2'917'788	2'720'665
TDHIF (*) et Partenaires		584'780	460'582
Information et sensibilisation en Suisse		2'333'008	2'260'083
Recherche de fonds et Administration		8'559'302	7'980'563
Communication & recherche de fonds		5'125'926	4'768'756
Administration		3'433'376	3'211'808
TOTAL CHARGES OPÉRATIONNELLES	15	64'954'078	61'306'536
RÉSULTAT OPÉRATIONNEL		2'589'255	-1'844'769
Résultat financier	14	229'520	217'422
Produits financiers	14	518'465	632'218
Charges financières	14	-288'945	-414'796
Attribution aux provisions	11	-1'245'464	-
RÉSULTAT ANNUEL avant attribution/prélèvement aux fonds		1'573'311	-1'627'347
(+) Prélèvement (-) Attribution au fonds affectés		396'750	1'450'640
RÉSULTAT ANNUEL avant attribution au Capital		1'970'061	-176'707
(+) Prélèvement (-) Attribution aux réserves	13	-224'175	-149'930
(+) Prélèvement (-) Attribution au fond libre (général)		-1'745'886	326'637
RÉSULTAT ANNUEL après attribution/prélèvement aux fonds		-	-

Tableau de flux de trésorerie

(en francs suisses)	2013	2012
RESULTAT ANNUEL avant résultats des fonds	1'573'311	-1'627'348
Amortissements	321'606	354'703
Attribution aux provisions	1'245'464	-
Augmentation (-) / Diminution (+) titres	-1'118	712
Augmentation (-) / Diminution (+) créances	-571'985	-509'415
Augmentation (-) / Diminution (+) financements à recevoir	1'384'094	-1'836'740
Augmentation (-) / Diminution (+) comptes de régularisation actif	114'322	-27'154
Augmentation (+) / Diminution (-) créanciers	150'097	-58'440
Augmentation (+) / Diminution (-) financements reçus d'avance	4'645'068	-1'140'715
Augmentation (+) / Diminution (-) comptes de régularisation passif	2'200'270	-284'528
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation	11'061'129	-5'128'925
Investissement (-) en immobilisations corporelles	-211'377	-414'114
Desinvestissement (+) d'immobilisations corporelles	0	3'200
Investissement (-) en immobilisations financières	-150	-62'300
Desinvestissement (+) d'immobilisations financières	62'075	-
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement	-149'452	-473'214
AUGMENTATION (+) / DIMINUTION (-) DES LIQUIDITÉS	10'911'677	-5'602'139
Liquidités au 1 ^{er} janvier	25'661'207	31'263'346
Liquidités au 31 décembre	36'572'884	25'661'207
AUGMENTATION (+) / DIMINUTION (-) DES LIQUIDITÉS	10'911'677	-5'602'139

Ce tableau résume les provenances des fonds, en partant du résultat de la Fondation et des variations des postes de bilan qui reflètent les sources et les utilisations des fonds, pour aboutir à la variation de trésorerie.

Tableau de variation des fonds

(en francs suisses)	Solde au 31/12/2013	Dotations	Utilisations	Reprise Tdh Jura	Solde au 1/1/2013
FONDS AFFECTÉS	2'606'410	9'476'847	-9'873'597	-	3'003'160
Capital versé	5'000	-	-	-	5'000
Réserves	1'047'759	224'175	-	-	823'584
Capital libre (général)	26'479'849	1'745'886	-	6'887	24'727'076
CAPITAL DE L'ORGANISATION	27'532'608	1'970'061	-	6'887	25'555'660
(en francs suisses)	Solde au 31/12/2012	Dotations	Utilisations		Solde au 1/1/2012
FONDS AFFECTÉS	3'003'160	9'037'530	-10'488'170		4'453'800
Capital versé	5'000	-	-		5'000
Réserves	823'584	149'930	-		673'654
Capital libre (général)	24'727'076	-	-326'639		25'053'715
CAPITAL DE L'ORGANISATION	25'555'660	149'930	-326'639		25'732'369

Annexes et comptes annuels.

1/ Principes comptables et de présentation

a) Base

La présentation des comptes de la Fondation Terre des hommes (« Terre des hommes ») se base sur le concept global des recommandations de Swiss GAAP RPC (respect du cadre conceptuel, des RPC fondamentales et des autres Swiss GAAP RPC). Cette présentation offre une image conforme à la réalité tant de la situation patrimoniale et financière, que des recettes de l'organisation (true and fair view). Les comptes annuels sont conformes à la loi suisse, aux prescriptions de la Fondation ZEW0 (Bureau central suisse des œuvres de bienfaisance), ainsi qu'aux statuts de la Fondation.

Les comptes annuels sont préparés selon le principe des coûts historiques (valeurs d'acquisition) et présentés en francs suisses.

Le Conseil de fondation a approuvé les comptes annuels de Terre des hommes en sa séance du 6 juin 2014.

b) Périmètre des comptes annuels

Les états financiers de Terre des hommes englobent les opérations traitées par le Siège ainsi que celles des délégations à l'étranger.

c) Parties liées

Les Groupes bénévoles en Suisse ont le statut juridique d'associations indépendantes et ne sont donc pas compris dans le périmètre des comptes annuels.

Toutefois, la Fondation présente une vue intégrée des activités des 25 Groupes bénévoles en Suisse en complément d'informations non auditées en page 53.

Les recettes générées par les Groupes bénévoles sont intégrées dans les comptes de la Fondation selon le principe cash basis de l'association, se basant sur les versements de ces derniers.

d) Conversion des devises étrangères

Les transactions en monnaies étrangères sont converties aux taux moyens du mois de comptabilisation.

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères du bilan au 31 décembre sont convertis en francs suisses aux taux en vigueur au 31 décembre. Les résultats de ces conversions sont comptabilisés dans le résultat financier.

e) Liquidités

Les avoirs en caisse, sur les comptes postaux, sur les banques au siège et à l'étranger, de même que les dépôts à termes figurent au bilan à leur valeur nominale. Les dépôts à terme sont comptabilisés dans les liquidités en tant que moyens proches des liquidités, compte tenu de leur durée résiduelle de trois mois au plus.

f) Titres

Les titres sont inscrits au bilan à leur valeur de marché à la date de clôture.

Les placements sont effectués conformément au règlement sur les placements de Terre des hommes, d'abord dans le but d'une conservation de la valeur, puis dans celui d'un rendement convenable par rapport à l'état du marché, seules les obligations évaluées double ou triple A sont autorisées. Pour les autres titres provenant de succession, le principe de vente immédiate est adopté, pour autant que les titres puissent être vendus. Les titres non négociables sont provisionnés.

g) Créances & comptes de régularisation actif

Les créances et les comptes de régularisation d'actif sont indiqués à leur valeur nominale, déductions faites des corrections de valeur nécessaires.

h) Immeuble de placement et autres immobilisations corporelles

Les immobilisations figurent au bilan à leur coût d'acquisition, après déduction des amortissements calculés selon la méthode linéaire, en fonction des durées d'utilisation usuelle:

Machines, véhicules et matériel	3 ans
Installation et matériel informatique	3 ans
Immeuble Le Mont-sur-Lausanne	1) 80 ans
Installation Immeuble Mont sur Lausanne	1) 10 ans
Immobilisations à l'étranger	2) Amortissement direct

1) Les immobilisations détenues à des fins de rendement sont évaluées au coût d'acquisition après déduction des amortissements calculés selon la méthode linéaire. Il s'agit du poste immeuble le Mont-sur-Lausanne et ses investissements.

2) Terre des hommes utilise du matériel et des véhicules dans le cadre de ses projets conduits à l'étranger; ce matériel et ces véhicules sont comptabilisés en charges lors de leur acquisition, et ne sont donc pas activés au bilan. Cette situation se justifie du fait de l'instabilité des contextes et des conditions difficiles dans lesquels opère Terre des hommes, qui rendent difficile la fixation de leur durée d'utilisation, en général courte, et de leur valeur résiduelle.

i) Immobilisations financières

Les immobilisations financières sont portées au bilan à leur valeur d'acquisition en tenant compte des corrections de valeur nécessaires.

j) Provisions

Les provisions représentent la valeur de sorties de fonds futures résultant d'événements passés, se produisant sans contre-prestation et une estimation fiable du montant de la provision peut être effectuée.

k) Reconnaissance des produits

Collecte grand public

Produits provenant des collectes de fonds grand public sont comptabilisés lorsqu'ils sont définitivement acquit par Terre des hommes. Ils sont considérés comme fonds libre, sauf avis contraire de la part du donateur. Ces dons sont considérés comme fonds affectés. Les fonds qui n'ont pas été utilisés en fin d'année sont présentés sous la rubrique **Fonds affectés** au bilan.

Contrats de financement

Produits provenant de contrats de financement passés avec des bailleurs de fonds institutionnels et semi-institutionnels (Fondations, Cantons et entreprises) sont comptabilisés en produits l'année où sont encourues les dépenses financées. Les montants reçus pour un projet précis, qui n'ont pas été utilisés à la date de clôture des comptes et qui le seront dans les années à venir et dès lors qu'il existe des stipulations

contractuelles spécifiant la possibilité de retourner cet actif au bailleur, sont enregistrées sous la rubrique des engagements au bilan **« Financements reçus d'avance »**.

Les montants non reçus pour un projet précis dont les dépenses financées sont engagées à la date du bilan sont enregistrées sous la rubrique du bilan **« Financements à recevoir »**.

La partie du financement à recevoir pour des contrats de financements signés et couvrant les périodes futures est mentionnée comme **« Actif conditionnel »** dans la note 5.

Les engagements budgétaires liés aux contrats de financement sont considérés comme engagements conditionnels.

Autres produits

Tous les autres produits encaissés sans mention particulière sont affectés au capital libre (général).

l) Valorisation des gratuités

Les gratuités reçues en prestations et marchandises sont évaluées au prix le plus bas du marché concerné. Les contributions de travail bénévole en Suisse sont évaluées à CHF 25.- l'heure.

m) Impôts

Terre des hommes est soumis à la TVA depuis le 1^{er} janvier 2010, mais exemptée d'impôts directs sur le revenu selon décision de décembre 1998. Cette décision n'est soumise à aucune condition.

n) Reclassements

La Direction a modifié le regroupement des programmes à l'étranger en créant une nouvelle zone « Cellule Urgences ». Le compte d'exploitation (Projets et programmes à l'étranger) a été adapté en fonction et les chiffres 2012 (CHF 1'705'702) ont été retraités.

Afin de faciliter la compréhension des états financiers et due au changement de système effectué au cours de l'exercice sous revue les fonds suivants ont été reclassés en 2012 :

- CHF 3'003'160 des capitaux liés (fonds par pays et par axe d'intervention) aux fonds affectés.

- CHF 5'482'020 des fonds affectés aux financements reçus d'avance.

Commentaires relatifs aux états financiers

2/ Liquidités

(en francs suisses)	31/12/2013	31/12/2012
Caisses	16'615	3'059'530
Comptes de chèques postaux	14'872'409	3'823'417
Banques	13'148'003	12'571'548
Total liquidités Siège	28'032'027	19'454'496
Caisse	241'917	181'311
Banques	8'298'940	6'025'401
Total liquidités à l'étranger	8'540'857	6'206'712
	36'572'884	25'661'207

3/ Titres

Actions en CHF	89'864	88'494
Obligations en CHF	10'573	10'825
	100'437	99'319

4/ Créances

Débiteurs au Siège	91'621	329'268
Débiteurs TVA	1'350'605	975'510
Débiteurs à l'étranger	874'963	440'427
	2'317'190	1'745'205

5/ Financements à recevoir

Collecte de fonds des Groupes Bénévoles	234'386	628'400
Contributions DDC *	535'242	757'446
Baillleurs de fonds	4'174'203	4'486'988
Baillleurs de fonds à l'étranger	389'505	633'652
	5'122'392	6'506'486

Financements à recevoir (actif conditionnel)

2013	-	6'693'505
2014	11'947'084	2'002'435
2015	8'570'933	1'284'456
2016 et suivant	2'907'396	165'060
	23'425'413	10'145'456
Exposition en USD	6'999'214	796'659
Exposition en EUR	5'907'907	987'060

6/ Comptes de régularisation d'actif

Charges payées d'avance	71'913	195'232
Impôts anticipés	11'645	2'647
	83'558	197'879

7/ Immeuble de placement et immobilisations corporelles

(en francs suisses)	Immeuble Le Mont sur Lausanne		Immobilisations corporelles	
	2013	2012	2013	2012
Valeurs comptables nettes au 1^{er} janvier	3'170'857	3'092'400	225'900	248'144
Valeurs d'acquisition				
Situation au 1 ^{er} janvier	7'368'442	7'187'935	2'220'693	1'990'286
Entrées	-	180'507	211'376	227'207
Sorties	-	-	-	-3'200
Situation au 31 décembre	7'368'442	7'368'442	2'432'069	2'220'693
Amortissements cumulés				
Situation au 1 ^{er} janvier	-4'197'585	-4'095'535	-1'994'793	-1'742'141
Amortissements	-102'051	-102'051	-219'555	-252'652
Situation au 31 décembre	-4'299'636	-4'197'585	-2'214'348	-1'994'793
Valeurs comptables nettes au 31 décembre	3'068'806	3'170'857	217'721	225'900

* Direction du Développement et de la
Coopération de la Confédération suisse

L'immeuble du Mont-sur-Lausanne est loué
à des tiers et est considéré comme immobili-
sation à des fins de rendement.

7/ Immeuble de placement et immobilisations corporelles (suite)

Détail des immobilisations corporelles	Valeurs comptables nettes au 31/12/2013	Valeurs comptables nettes au 1/1/2012
Infrastructure informatique	178'195	174'515
Autres immobilisations corporelles	39'527	51'385
	217'721	225'900

8/ Créanciers

	31/12/2013	31/12/2012
Créanciers au siège	1'063'602	994'026
Créanciers à l'étranger	151'354	77'720
	1'214'956	1'071'746

9/ Financements reçus d'avance

Financements reçus d'avance DDC*	1'638'109	1'081'732
Financements reçus d'avance autres bailleurs	7'194'107	3'454'971
Financements trop perçus	15'339	15'339
Financements reçus d'avance à l'étranger	1'279'533	929'978
	10'127'088	5'482'020

* Direction du Développement et de la Coopération de la Confédération suisse

10/ Comptes de régularisation passif

Charges à payer au siège	1'624'794	1'528'200
Délimitation vacances non prises	232'321	224'547
Charges à payer à l'étranger	3'051'285	955'383
	4'908'400	2'708'130

11/ Provisions (court terme)

	31/12/2013	Attributions	31/12/2012
Provision sur titres	89'864	89'864	0
Provision TVA	1'155'600	1'155'600	0
	1'245'464	1'245'464	0

Provision sur titre: Lors d'une succession Terre des hommes a hérité d'un lot d'actions qui est bloqué à la vente en raison de la liquidation du fond concerné. Ces titres sont non négociables et ont été provisionnés.

Provision TVA: Depuis le 1^{er} janvier 2010, Terre des hommes est assujettie à la TVA. Toute fois les conditions d'assujettissement ne sont pas, à ce jour, défini de manière définitive par l'Administration Fédérale des Contributions. La Fondation a décidé de créer une provision basée sur les décomptes déjà établi mais pas encore accepté.

12/ Fonds affectés

	31/12/2013	31/12/2012
Afghanistan	42'300	81'500
Bangladesh	-	26'000
Colombie	121'500	124'500
Kenya	354'000	354'000
Equateur	-	27'500
Haïti	422'000	601'600
Liban	65'150	231'600
Madagascar	60'300	60'300
Mauritanie	70'100	70'100
Palestine	-	20'000
Soudan	259'500	259'500
Projet hors axes prioritaires	212'760	212'760
Santé materno-infantile – Nutrition	998'800	933'800
	2'606'410	3'003'160

13/ Réserves

(en francs suisses)	31/12/ 2013	31/12/2012
Réserves pour indemnités de fin de contrat	1'047'759	823'584

Ces réserves sont utilisées pour couvrir les indemnités en faveur du personnel local en cas de fermeture non prévue de projet à l'étranger, la règle de prélèvement est de 3% sur la masse salariale des employés locaux mais au maximum l'équivalent d'un mois de salaire moyen de cette masse salariale.

14/ Résultat financier

(en francs suisses)	31/12/ 2013	31/12/2012
Charges financières	-288'945	-414'796
Frais de banque & compte de chèques	-71'916	-78'642
Perte de change réalisée	-4'395	-28'620
Perte sur placement financier	-	-712
Perte de change non réalisée	-	-76'365
Charges immeuble de rendement	-212'635	-230'458
Produits financiers	518'465	632'218
Intérêts	23'505	26'987
Gain de change réalisé	4'504	28'184
Gain de change non réalisé	88'700	-
Loyers immeuble de rendement	401'756	577'048
RÉSULTAT FINANCIER	229'520	217'422

15/ Coûts globaux

(en francs suisses)	Charges de projets	Recherche de fonds	Administration	Résultat financier & attributions aux réserves	Charges réparties	TOTAL charges 2013	TOTAL charges 2012
Charges directes de projet	18'701'022	2'301	-	-	-	18'703'323	16'292'347
<i>dont Contributions partenaires</i>	<i>7'384'849</i>	<i>2'301</i>	-	-	-	<i>7'387'150</i>	<i>7'035'650</i>
Charges du personnel	27'184'604	2'039'782	2'664'110	-	152'959	32'041'455	31'838'448
<i>dont Frais de recrutement</i>	<i>48'062</i>	<i>8'498</i>	-	-	<i>12'315</i>	<i>68'874</i>	<i>129'491</i>
<i>Frais de formation</i>	<i>197'749</i>	<i>527</i>	<i>1'508</i>	-	<i>104'083</i>	<i>303'867</i>	<i>199'953</i>
<i>Frais déplacement</i>	<i>1'092'200</i>	<i>70'087</i>	<i>54'627</i>	-	<i>3'386</i>	<i>1'220'300</i>	<i>1'315'782</i>
Charges d'exploitation	9'484'075	2'773'330	305'535	53'293	1'750'192	14'366'425	13'450'289
<i>dont Frais locaux, assurances, véhicules</i>	<i>5'424'678</i>	<i>32'004</i>	<i>10'243</i>	-	<i>855'737</i>	<i>6'322'661</i>	<i>5'972'878</i>
<i>Frais administratif et informatique</i>	<i>2'689'612</i>	<i>967'306</i>	<i>294'462</i>	-	<i>571'563</i>	<i>4'522'943</i>	<i>4'285'881</i>
<i>Frais campagne collecte de fonds</i>	<i>1'213'978</i>	<i>1'774'020</i>	<i>831</i>	-	<i>1'286</i>	<i>2'990'115</i>	<i>2'812'013</i>
<i>Amortissements</i>	-	-	-	-	<i>321'605</i>	<i>321'605</i>	<i>354'703</i>
Charges et produits hors exploitation	105'035	-5'435	-9'818	1'120'088	-351'049	858'820	-491'968
Frais à répartir	920'041	315'948	473'550	-157'436	-1'552'102	-	-
TOTAL DES CHARGES	56'394'776	5'125'925	3'433'376	1'015'945	0	65'970'024	61'089'114

Ce tableau comprend les charges suivantes:

	2013	2012
Charges opérationnelles	64'954'078	61'305'536
Résultat financier	-229'520	-217'422
Attribution aux provisions	1'245'464	-
TOTAL	65'970'022	61'089'115

16/ Gratuités reçues

(en francs suisses)	2013	2012
Lait en poudre de la DDC* et l'acheminement dans les pays	143'700	115'000
Prestation de transport et d'acheminement pour le service des soins spécialisés aux enfants	312'600	311'200
Accompagnement bénévole pour le service des soins spécialisés aux enfants	2'026'330	2'207'515
Donation équipement d'urgence en faveur de notre mission au Mali	94'000	0
Bénévolat du bureau et du conseil de fondation	29'875	35'425
Bénévolat et service provenant de l'activité de nos Groupes bénévoles	2'123'500	2'125'000
TOTAL	4'730'005	4'794'140
% des recettes d'exploitation de la Fondation	7.00 %	8.07 %

* Direction du Développement et de la Coopération de la Confédération suisse

17/ Détail des contributions de la DDC*

(en francs suisses)	2013	2012
Contribution de programme Développement	10'000'000	3'600'000
Contribution de programme Aide humanitaire	0	2'600'000
Contribution de programme Aide aux pays de l'Est	500'000	500'000
Aide humanitaire	112'500	140'935
Autres: mandats	2'378'963	2'030'905
TOTAL	12'991'463	8'871'840

* Direction du Développement et de la Coopération de la Confédération suisse

18/ Indemnités versées aux membres des organes responsables

Le bureau du conseil et le conseil de fondation travaillent bénévolement. Ils reçoivent une indemnité forfaitaire pour leur frais lors des séances. En 2013, un montant total de CHF 23'000.- (dont 10'000.- pour le président) a été alloué aux 18 membres pour leurs frais liés à leur participation à 2 séances du conseil de fondation et 6 séances du bureau du conseil (2012: CHF 25'500.- dont 10'000.- pour le président).

La masse salariale des 5 membres de la direction représente un montant de CHF 763'216.- pour l'année 2013. (2012: CHF 767'787.-)

19/ Prévoyance professionnelle

Les collaborateurs de Terre des hommes, à savoir 131 personnes au 31 décembre 2013 (2012 : 128) sont assurés contre les conséquences économiques de l'âge, de l'invalidité et du décès auprès la Fondation Commune BCV deuxième pilier à Lausanne selon un plan de prévoyance, dit « en primauté des cotisations ». L'employeur ne garantit pas les prestations de prévoyance. Le plan de prévoyance est financé par les cotisations de Terre des hommes et de ses collaborateurs. Les cotisations de l'employeur sont comptabilisées pour la période dans laquelle elles ont été acquittées. Les risques sont assurés par la Fondation Commune.

Les avantages (actifs)/engagements (passifs) économiques et charges de prévoyance inhérents au plan de prévoyance se présentent comme suit :

(en francs suisses)	2013	2012
Le taux de couverture	non communiqué	105.7 %
Part économique de Terre des hommes	Aucune	Aucune
Variation par rapport à l'année précédente/différence enregistrée avec effet sur le résultat de l'exercice	Aucune	Aucune
Charges de prévoyance en tant que partie des frais de personnel	986'887	966'784

20/ Autres informations

Cautionnement solidaire selon art. 496 CO en faveur de LO Immeuble SA à Lausanne pour le compte du Groupe bénévoles Vaud à Lausanne pour CHF 15'000.-

Dans son courrier du 3 février 2014, le département des finances, de la Justice et Police, agissant en qualité d'Autorité de surveillance des fondations de la République du Jura a accepté la fusion par absorption avec effet au 1^{er} janvier 2013 de Terre des hommes, Jura par Terre des hommes, Lausanne. Cette opération a augmenté les liquidités de CHF 58'932 et le capital libre de CHF 6'887.

21/ Collaborateurs

Terre des hommes emploie 118 collaborateurs en Suisse et 70 à l'étranger au bénéfice d'un contrat suisse (2012: 116 en Suisse et 73 à l'étranger). Environ 1'644 collaborateurs sont engagés par les délégations de Terre des hommes via ses projets à l'étranger (2012: 1'407 collaborateurs).

Rapport de l'organe de révision sur les comptes annuels

Au Conseil de fondation de la Fondation Terre des hommes, Lausanne.

Lausanne, le 6 juin 2014.

En notre qualité d'organe de révision, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de la Fondation Terre des hommes comprenant le bilan, le compte d'exploitation, le tableau de financement, le tableau de variation du capital et l'annexe (pages 43 à 51), arrêté au 31 décembre 2013. Selon les Swiss GAAP RPC 21, les indications du rapport de performance ne sont pas soumises à l'obligation de contrôle de l'organe de révision.

Responsabilité du Conseil de fondation

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux Swiss GAAP RPC 21, à la loi suisse et aux statuts, incombe au Conseil de fondation. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Conseil de fondation est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'organe de révision

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion

sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2013 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec les Swiss GAAP RPC 21 et sont conformes à la loi suisse, à l'acte de fondation et aux règlements de la fondation.

Rapport sur d'autres dispositions légales

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément conformément à la loi sur la surveillance de la révision (LSR) et d'indépendance (art. 83b al. 3 CC en liaison avec art 728 CO) et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Conformément à l'art. 83b al. 3 CC en liaison avec art 728a al. 1 chiff. 3 CO et à la Norme d'audit suisse 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, défini selon les prescriptions du Conseil de fondation.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

En outre, nous attestons que les dispositions de la Fondation ZEWO, à contrôler selon les dispositions explicatives concernant l'art. 12 du règlement relatif au label de qualité ZEWO, sont respectées.

Ernst & Young SA

**Serge Clément, Expert-réviseur agréé
(Réviseur responsable)**

Thomas Madoery, Expert-réviseur agréé

Autres informations financières hors révision

Cumul de la fondation avec les Groupes bénévoles (GB)

(en francs suisses)	Terre des hommes	Groupes bénévoles	Élimination	Total Activités 2013	Total Activités 2012
Actifs	47'634'926	1'268'243		48'903'169	38'838'577
Passifs	47'634'926	1'268'243		48'903'169	38'838'577
Total des produits	67'453'333	2'097'560	-1'805'794	67'745'099	59'779'161
<i>dont Versement des GB au siège</i>		1'805'794			
Gratuités reçues	2'606'505	2'123'500		4'730'005	4'794'140
TOTAL	70'059'838	4'221'060	-1'805'794	72'475'104	64'573'301
Total des charges	65'970'022	2'207'634	-1'805'794	66'371'862	61'502'813
Gratuités consommées	2'606'505	2'123'500		4'730'005	4'794'140
TOTAL	68'576'527	4'331'134	-1'805'794	71'101'867	66'306'953
RÉSULTAT	1'483'311	-110'074	-	1'373'237	-1'733'652

En cumulant les comptes d'exploitation de la Fondation et des Groupes de bénévoles en Suisse, ainsi que les évaluations de gratuités reçues, l'activité chiffrée de l'organisation, après élimination des versements effectifs des GB, totalise 71,1 millions de francs (2012 : 66,3 millions)

Produits de collecte de fonds

(en francs suisses)	Produits non libres 2013	Produits libres 2013	Total 2013	Total 2012
Dons périodiques	1'603'254	3'594'912	5'198'166	5'110'754
Vente d'oranges & Journée droit de l'enfant	1'028'458	18'937	1'047'395	1'024'797
Actions régionales	346'560	658'479	1'005'039	1'495'624
Dons non périodiques	711'646	1'776'474	2'488'120	802'976
Marketing direct	375'938	6'521'014	6'896'952	7'029'086
Successions	0	6'439'164	6'439'164	3'946'419
Institutions & Fondations	4'236'414	39'570	4'275'984	4'364'547
Entreprises	133'100	235'325	368'425	434'320
Cantons, communes & paroisses	1'041'477	-84'184	957'293	973'449
TOTAL PRODUITS COLLECTE DE FONDS	9'476'847	19'199'692	28'676'539	25'181'972
<i>Total 2012</i>	<i>9'037'530</i>	<i>16'144'442</i>		

Contributions

(en francs suisses)	Programmes ordinaires	Programmes compl.	Part. frais suivis et admin	Total 2013	Total 2012
Mouvements partenaires TDHIF*	0	945'064	46'527	991'591	1'246'202
Chaîne du Bonheur	559'875	5'070'873	469'294	6'100'042	6'646'557
Contributions DDC**	8'892'497	2'292'781	1'806'185	12'991'463	8'871'840
Recettes à l'étranger	1'265'321	7'494'837	131'998	8'892'156	8'325'402
États étrangers et org. internationales	217'760	8'371'254	1'254'589	9'843'603	8'791'140
TOTAL CONTRIBUTIONS	10'935'453	24'174'809	3'708'594	38'818'855	33'881'141
<i>Total 2012</i>	<i>9'442'232</i>	<i>22'239'665</i>	<i>2'199'244</i>		

* Terre des hommes International Federation

** Direction du Développement et de la Coopération de la Confédération suisse

Conseil de fondation.

Présidence du Conseil et du Bureau

Président



Beat Mumentahler
Au Conseil depuis 2001
Avocat

Vice-présidente



Anne Dominique Walther
Au Conseil depuis 2003
Resp. Bénévolat eHnv

Vice-président



Heinrich von Grünigen
Au Conseil depuis 2001
Journaliste

Membres du Bureau du conseil



Felix E. Bollmann
Depuis 2012
Economiste



Thomas Harder
Depuis 2009
Juriste



Philippe Lienhard
Depuis 2006
Expert comptable



Dora Mastria
Depuis 2002
Employée de commerce



Philippe de Preux
Depuis 2009
Economiste

Membres du Conseil



Patrick Aebischer
Depuis 2009
Président EPFL



Christine Brosteaux
Depuis 2013
Médecin



Marianne Caflisch
Depuis 2010
Pédiatre



Pascal Couchepin
Depuis 2010
Ancien Conseiller fédéral



Christian-Daniel Fessard
Depuis 2004
Communication



Michel Mottiez
Depuis 2012
Directeur RH



René Prêtre
Depuis 2013
Chef de service,
chirurgien cardiaque



Michel Roulet
Depuis 2009
Pédiatre



Sandra Stella Triebel
Depuis 2010
Journaliste



Jean Zermatten
Depuis 2009
Ancien Président Comité
des droits de l'enfant ONU

Direction.



Vito Angelillo
Directeur général



Philippe Buchs
Directeur Programmes



Michel Müller
Directeur Ressources
humaines



Richard Spescha
Directeur Finance
& Administration



Sandra Wirth
Directrice Communication
& Recherche de fonds



Remerciements.

Plus de 2,4 millions de bénéficiaires dans le monde ont reçu une aide directe en 2013 grâce à nos bénévoles, nos partenaires, nos parrains et nos donateurs, nos collaborateurs sur le terrain et en Suisse, de nombreuses entreprises, institutions et associations, dont le soutien s'est exprimé de façons multiples. Nous adressons également nos remerciements à celles et ceux qui ont institué la Fondation Terre des hommes dans leur testament en tant que légataire ou héritière.

La fondation tient particulièrement à remercier...

La population en Suisse

Les bailleurs institutionnels

La Chaîne du Bonheur (CH), La Direction du Développement et de la Coopération de la Confédération Suisse (DDC), d'Allemagne (GIZ), des Etats-Unis (USAID-USDOL), du Liechtenstein (LED), de Taïwan (ICDF) et de la Commission Européenne (EuropeAid et ECHO).

Les Nations Unies

OIM, OIT-IPEC, PAM, PNUD, UNHCR, UNICEF, UNODC.

Les autres bailleurs

Caritas Allemagne, Colombia University, Comic Relief, Fédération vaudoise de coopération (Fedevaco), Handicap International, Micronutriments initiative, Société Vaudoise d'Utilité Publique (SVUP).

Les cantons

Argovie, Bâle Campagne, Bâle-Ville, Berne, Genève (Bureau de la solidarité internationale BSI), Glaris, Nidwald, Saint-Gall, Schaffhouse, Schwytz, Thurgovie, Zurich.

Les villes

Dübendorf, Lausanne, Zurich.

Les communes et paroisses

Evang.-ref. Kirchgemeinde Bülach et toutes les nombreuses autres communes et paroisses qui nous ont soutenu.

Terre des Hommes

La Fédération Internationale (TDHIF) et les organisations de Terre des hommes en Allemagne, Espagne et Hollande.

Les fondations

Fondation d'Aide à l'Enfance et au Tiers-Monde (FAET), Fondation Assistance, Fondation de bienfaisance du groupe Pictet, Christa Foundation, Drosos Stiftung, Carl und Elise Elsener-Gut Stiftung, Fondation Tom Ebben & Olga Verrijn Stuart, Georg Fischer Clean Water Foundation, Gebauer Stiftung, Geneva Global, Fondation Gourgas, Human Dignity Foundation (HDF), Fondation Le Petit Cœur, Fondation Madeleine, Mathias Baer Stiftung, Medicor Foundation, Fondation Medtronic, Rosa und Bernhard Merz Stiftung, Fondation Comtesse Moira, Oak Foundation, Gemeinnützige Stiftung Symphysis, Fondation Tutor, Fondation Yann Verdina et toutes les autres fondations qui souhaitent rester anonymes.

Les grands donateurs

Nous remercions chaleureusement l'ensemble des donateurs privés qui ont permis à Tdh d'agir et de développer ses actions auprès des enfants durant l'année 2013.

Les entreprises

Bahnhof Apotheke Zürich, Bama, Bata Children's Program, Bory & Cie, C&A Mode, Capital Group, Chocolat Schönenberger AG, Contex SA, Coopérative Textura, COOP, Groupe G. Dentan SA, DPD (Schweiz) AG, Importex SA, La Poste Suisse, pharmacieplus, Ricola AG, Sara Lee, SGA/ APG AG, Teleperformance, Zetra International AG, Zürich Compagnie Assurances SA.

Les hôpitaux universitaires

Berne, Genève et Lausanne.

Terre des hommes (Tdh) est la plus importante organisation suisse d'aide à l'enfance. Depuis plus de 50 ans, Tdh construit un avenir meilleur pour les enfants démunis et leurs communautés grâce à des approches novatrices et des solutions concrètes et durables. Active dans 36 pays, Tdh développe et met en place des projets de terrain qui permettent d'améliorer la vie quotidienne de 2,4 millions d'enfants et de leurs proches, notamment dans les domaines de la santé et de la protection. Cet engagement est financé par des soutiens individuels et institutionnels dont 87% sont affectés directement aux projets de Tdh.



© Tdh / Sandro Mahler - Togo



Siège | Hauptsitz | Sede | Headquarters
Avenue de Montchoisi 15, CH-1006 Lausanne
T +41 58 611 06 66, F +41 58 611 06 77
E-mail: info@tdh.ch, CCP: 10-11504-8



Terre des hommes
Aide à l'enfance. tdh.ch